CAUSATIVE DERIVATIONS IN HINDI-URDU

RAJESH BHATT and DAVID EMBICK
University of Massachusetts at Amherst and University of Pennsylvania

ABSTRACT

We present syntactic analyses of the causative derivations found in Hindi-Urdu examining how the affixes -aa and -vaa relate to these structures. We also analyze the two classes of transitivity alternations found in Hindi-Urdu, with vowel alternation alone and with the -aa suffix. -aa is treated as one of the realizations of an agent introducing r head. In addition to the specific structures and diagnostics that we present, we discuss the fact that Hindi-Urdu freely allows (non- passive) intransitives for verbs that do not do this in English such as verbs like cut. We also observe that the class of verbal roots in Hindi-Urdu is fixed in a way that the class of nominal and adjectival roots is not.

0 Preface from the Authors

The research project that is reported in this article began (to the best of our recollection) in 1996, made its way into several handouts that were used in talks in the late 1990s, and formed the central part of a series of drafts in the early 2000s, one of which is published here. We note in passing that this version of the paper supersedes one that was distributed electronically over the past several years, and in that sense it contains “new” material.

Some of the analyses presented here have found their way into our later work. For example, the analysis of structure/form relations for “causative” heads is presented in an updated form in Embick (2010), and the theoretical interest of patterns of Root/category association in Hindi-Urdu is addressed in Embick (2009).

Tempting as it might have been to undertake a comprehensive revision and “updating” of the paper, we have opted instead to begin with a version of the draft from 2003 that contains the core components of the research, and edit it by eliminating notes and comments to ourselves and typographical and other errors. The paper thus represents a snapshot of what we had managed to put together at that time, and, as such, it does not necessarily represent how we might analyze these phenomena now, especially given progress in several areas (in the analysis of causation, for example; or in the theory of phases) that has been made in the last 15 years.

We believe that in spite of being dated in various ways, the work is topical for a number of reasons. Most importantly, because it frames a number of problems whose solutions have proven to be somewhat elusive; at the very least, we do not necessarily know how we would solve them (though Ramchand (2008), Chapter 6 presents an in-depth analysis), and we believe that they provide pathways that could be fruitfully explored now.

Among these, one of the most interesting is where to analyze (apparent) cross-linguistic differences in Root/structure combinations; in this paper, the fact that Hindi-Urdu freely allows (non-passive) intransitives for verbs that do not do this in English (Hindi-Urdu: lut ‘rob unaccusative ’; English *The city destroyed). Broadly speaking, there are two types of hypotheses that could be investigated further One is that there is simply variation in how languages relate Root properties to their privileges of occurrence with respect to agentivity etc., such that requirements found in one language are simply not present in another. A second option— more interesting than the first
because it is more systematic—is that the relevant Hindi-Urdu intransitives are actually structurally distinct from the type of unaccusative syntax found in English *The door opened* or *The tomatoes grew*. That is, it is conceivable that the Hindi-Urdu intransitives have a structure that is more similar to English “middles” (*These specially constructed stage props destroy really easily*), but without the modality that characterizes English-style middles. In any case, we hope that our musings on this topic can function in combination with the thoughts of others (e.g. Davis’s (2000) interesting paper on the same question) to guide future work.

1 Introduction and Outline

This paper presents a syntactic analysis of patterns of causativization found in Hindi.

The question of whether there is a “direction” in transitivity alternations; i.e. whether transitives are derived from intransitives, or vice versa, and how this fits with morphological patterns.

The question of how “larger” types of causatives compare with so-called lexical causativization or “transitivization”, syntactico-semantically and morphosyntactically

1.1 Basic Patterns

The first set of causative derivations that we will examine are of the type often referred to as *causative/inchoative* alternations, or, more generally, a type that shows a *transitivity alternation*. An initial class of verbs showing a transitivity alternations is illustrated in (1). In this class of verbs, there is no overt causative affix in the transitive form (b). The phonological form of the intransitive is derived from the phonological form of the transitive via a process which we will refer to as *vowel simplification*:

(1) a. Jaayzaad bāṭ rahii hai.
    property divide PROG-FEM be-PRES
    ‘The property is dividing.’

    b. Ram-ne jaayzad bāṭ dii.
    Ram-ERG property divide GIVE-PERF
    ‘Ram divided the property.’

Because this class involves no overt affixes in either member of the alternation, we will refer to it as the NULL-class.

A second class involves an overt affix, -aa, which appears in the transitive member of pairs in which the intransitive shows no overt affix. The transitive form in such pairs also undergoes the process of *vowel simplification* mentioned in reference to the NULL-class above; these facts are illustrated in (2):

(2) a. Makaan jal raha hai.
    house.M burn PROG.M be.Prs
    ‘The house is burning.’

    b. Daikaitō-ne makaan jalaa diya.
    bandits-ERG house.M burn GIVE-PERF.M
    ‘Bandits burned the house.’
Verbs alternating in this way belong to what we will call the AA-class. In addition to appearing in the transitive forms of verbs in the AA-class, the causative exponent -aa appears in some further contexts, including (1) transitives of what appear to be unergatives, and (2) ditransitives of a particular class of transitives. These latter two cases are examined in detail in section 3.

In addition to the NULL- and AA-classes derivation, which involve what is often called ‘lexical’ causativization, there are causatives with the affix -vaa, which have an indirect causative interpretation. The -vaa causative is illustrated in (3):

(3) zamiindaar-ne (dakaito-se) makaan jal-vaa diyaa.

landlord-Erg bandits-Instr house.M burn-CAUS GIVE-PERF.M

‘The landlord had the house burned (by the dacoits).’

1.2 Assumptions
1.2.1 Architectural Assumptions

Our analysis of causative derivations in Hindi-Urdu is framed against a set of background assumptions from the framework of Distributed Morphology (Halle and Marantz (1993), Harley and Noyer (1998), Embick and Halle (forthcoming)). Although specific assumptions from this framework are discussed below, we clarify now some of the basic architectural premises of this framework.

A primary architectural premise of Distributed Morphology is that word formation is syntactic; this assumption is one that this approach shares with other syntactic treatments of morphology, such as Baker (1988), Pesetsky (1995), and Borer (2005). In the default case, morphological structure is simply syntactic structure—that is, nodes arranged in a hierarchical structure. Further operations relevant for word formation occur after spell out, i.e. at PF. We use the term Morphology to refer to a sequence of operations that occur on the PF branch. In this way, morphology is a set of operations that interpret the output of the syntactic derivation. The architecture of this approach is presented in (4):

(4) The Grammar

The approach assumes further that there is no Lexicon, that is, no non-syntactic system for building complex objects out of primitives. Rather, all derivation of complex objects occurs in the syntactic derivation.

There are two types of terminal nodes in the syntactic derivation. One type, the Roots, are members of the open-class or ‘lexical’ vocabulary of the language. These are represented as e.g. \( \sqrt{DOG} \), and are assumed to be category-neutral (Marantz 1997; see the discussion of section 2 as well). The other, non-Root, terminals are functional heads. In the syntactic derivation, the functional heads are abstract morphemes; that is, they consist of abstract features like [past] for past tense, or [pl] for Plural. After the syntactic derivation, phonological content is added to these abstract functional heads in a process that is called vocabulary insertion. Vocabulary insertion is a process that adds phonological exponents—including -Ø—to abstract morphemes. Abstract features and phonological exponents are paired in vocabulary items. For example, English contains the vocabulary item in (5), which adds the phonological exponent /-z/ to the node #[pl], i.e. to the # ‘Number’ head with the feature [pl] for ‘Plural’.
Vocabulary items like (5) are rules whose function is to add phonological exponents to abstract morphemes.

Moving on to issues that are important for our study of causative derivations, the grammatical architecture that we have outlined above motivates a particular approach to verbal alternations of the type we discuss in this paper. There is no Lexicon in which the derivation of e.g. a transitive verb from an underlyingly intransitive verb— or the derivation of an intransitive from a transitive— can take place. This point has two important consequences. The first point is that what there is to say about verbal alternations is syntactic— that is, on the features and structures that appear in a particular verbal alternant. In this way, the approach that we develop is related to the research program in argument structure associated with Hale and Keyser (1993) and subsequent work, in which argument structure is configurational. The second point is that there is no possibility of stating a ‘lexical’ vs. syntactic’ dichotomy in trying to explain the properties of causative derivations. In a theory that has no Lexicon, this sort of architectural distinction clearly cannot be maintained. Rather, differences between transitivization and causativization reduce to considerations of locality, a natural reduction given the syntactic approach and the centrality of locality to syntactic phenomena.

While the architecture we assume has no Lexicon in the sense of Lexicalist approaches to grammar, it contains lists that encode specific types of information. The Vocabulary, which contains the vocabulary items, is one such list. The grammar of an individual language also contains a list of the Roots and the abstract morphemes that serve as syntactic terminals in that language. A further list, and one that is important for our concerns in this paper is a list which is called the Encyclopedia. The information listed in the Encyclopedia concerns the idiosyncratic or non-compositional meanings of objects, whether the objects in question are simplex (i.e. Roots), or syntactically complex (i.e. idioms) So, for instance, the fact that the Root GROW in English has something to do with canines and not something else is a matter of Encyclopedic knowledge. Similarly, the fact that the syntactically created object kick the bucket has potentially a special meaning that is something similar to ‘die’ in addition to its compositional meaning is listed in the Encyclopedia. Because this list refers to objects that have been composed in the course of the syntactic derivation, it is accessed at a post-syntactic stage, i.e. an interpretive stage subsequent to the stages of the grammar represented in (4).

A further aspect of Encyclopedic knowledge concerns whether or not a Root denotes an eventuality that is inherently associated with an Agent or not; for this point, see in particular Marantz (1997), which builds on Chomsky (1970). To take specific example which we discuss in detail in section 2, we take it that one aspect of how Roots like \( \sqrt{\text{CUT}} \) are represented encyclopedically is that the eventuality denoted by this Root an Agent, whereas with e.g. \( \sqrt{\text{GROW}} \) this is not the case. This type of Encyclopedic knowledge about Roots is independent of the grammatical environments in which these roots occur. Thus, for instance, \( \sqrt{\text{GROW}} \) may be interpreted agentively if it is merged syntactically with the agent-licensing syntactic head \( v[\text{AG}] \): John grows apples. The crucial point is that there are two notions of agentivity here, Encyclopedic and grammatical, and these must be kept distinct from one another.

By making this distinction between Encyclopedic and grammatical notions of Agentivity, our approach to verbal structures departs from a commonly held view of the relationship between syntax and argument structure. This alternative view is the view of Projectionism, which holds that the initial syntactic representation of a verb is derivative of— that is to say, projected from— that verb’s
lexical semantics. The syntactic projection of the verb is derivative of rules that effect a mapping between the lexical semantics and the syntax, referred to as (lexical) mapping rules. One of the primary goals of lexical mapping theories in the domain of argument structure has been to predict the syntactic configuration in which a verb appears on the basis of the lexical semantics of the verb. In the non-lexicalist framework that we assume here, there is no sense in which a syntactic structure can be said to be projected from an individual Root. Questions about how the semantic properties of Roots relate to the syntactic configurations and alternations that these Roots appear in are thus cast in a different light, as we discuss in section 3.

1.2.2 Semantic Assumptions

A further set of assumptions that must be clarified concerns the licensing of arguments, and in particular the status of external arguments. A well-developed line of research in the syntax/semantics interface has advanced the position that external arguments have a ‘special’ status. In particular, Marantz (1984) argues that external arguments are not arguments of the verb, but are instead assigned a thematic role by the VP (see also Chomsky (1981)). Since the external argument is not included with other arguments of the verb, a natural development of Marantz’s position is the idea that it is licensed by additional functional structure, and not the verb itself; see e.g. Marantz (1997), where this aspect of external arguments figures prominently in the analysis of nominalizations. The semantic side of external argument-licensing is formalized in Kratzer (1993, 1996), who provides a specific semantics for external arguments as DPs licensed in the specifier of a ‘Voice’ functional head. A similar position is advanced in Hale and Keyser (1993). In addition, a number of morphosyntactic works have argued for a head associated with transitivity or the licensing of external arguments.

Syntactically, we assume with the works cited above that external arguments originate in the specifier of a functional head. This functional head is a type of \( v \), which we refer to as \( v[AG] \), as it is the ‘agent-licensing’ head. The initial \( vP \) of a transitive sentence like John read Principia Mathematica is given in (6):

(6) Transitive \( vP \)

Concerning the rules responsible for the interpretation of (6), we ignore the structure below the \( \sqrt{NP} \) level in order to focus on the external argument. Following the semantic treatment proposed by Kratzer, we assume that the semantic composition proceeds as in (7):
The licensing of external arguments in this manner is standardly assumed to apply in simple transitive clauses and unergatives. One of our primary lines of research in this paper is the idea that the licensing of external arguments in this fashion is a defining feature of (sentential) causatives as well. It is clear that the licensing of an (additional) external argument is a basic component of causativization as standardly conceived. Abstracting away from many details, there is one Agent relation introduced in the (a), and two in the causative (b):

(8) a. John ate the apples.
    b. Mary made John eat the apples.

A simple situation would be one in which \( v[AG] \) was the only element that licensed agents. This is the hypothesis that causatives-- which at a basic level simply involve the addition of an ‘extra’ external argument-- involve \( v[AG] \) just like normal transitives do. In addition, the licensing of an agent in this way correlates with the introduction of a relation of causation, a point that we discuss below. For the time being, the point is that our specific version of this hypothesis factors out agent-licensing as a common component of transitivization and causativization, but it does not involve an identification of transitivization and causativization. Rather causativization (as opposed to transitivization) involves the introduction of two events and the assertion of a ‘cause’ relationship between them.

Some simple considerations demonstrate that something beyond the semantics of \( v[AG] \) offered above is required in the analysis of causatives. The semantic mechanisms that we have introduced above for the licensing of external arguments in transitives produce interesting results when we consider the addition of an extra \( v[AG] \), in more complex structures which involve immediate recursion on \( vP \).

(9) \( ...[vP \text{XP } [\sigma v[AG] [vP \text{YP } [\sigma v[AG] [\sigma P \text{read Principia}]]]]]] \)

If we apply the mechanism of semantic composition exemplified in (7) to (9), we get a peculiar result which is shown in (10).

(10) Structure: \( ...[vP \text{John } [\sigma v[AG] [vP \text{Bill } [\sigma v[AG] [\sigma P \text{read Principia}]]]]] \)

Interpretation: \( \lambda e_{\sigma}[\text{Agent}(e) = \text{John} \land \text{Agent}(e) = \text{Bill} \land \text{read}(e, \text{Principia})] \)

If we assume that an event can have only one agent, (10) is immediately anomalous. According to (10), two distinct individuals are simultaneously the agent of a single event. In addition, (10) requires that \( \text{Bill} \) and \( \text{John} \) be identical. The conclusion that we draw from this discussion is
that simplex verbal structure— that is, a structure in which there is a single event— cannot involve recursion on \(v[AG]P\).

A further implication of the discussion surrounding (10) centers on causatives. Above, we put forward the idea that the most basic component of causativization involves the addition of a (second) \(v[AG]\) head. The considerations discussed immediately above suggest that while this treatment might be adequate syntactically, something further is required in the semantics to derive an interpretation for a structure with multiple instances of \(v[AG]\).

Consider again the recursed \(vP\) structure:

(11) \(\ldots [xP \, XP \, [\nu \, v[AG]]_2 \, [xP \, YP \, [\nu \, v[AG]]_1 \, [vP\ldots]]]\)

While \(v[AG]_1\) can clearly combine via the rule of Event Identification introduced above, this cannot be the case for \(v[AG]_2\). What these observations reduce to is the question of what differentiates the ordinary transitive structure in (12a) and the causative structure in (12b).

(12) a. transitive, one \(v[AG]\) head:
\(\ldots [xP \, YP \, [\nu \, v[AG]]_1 \, [vP\ldots]]\)

b. causative, two \(v[AG]\) heads:
\(\ldots [xP \, XP \, [\nu \, v[AG]]_2 \, [xP \, v[AG]]_1 \, [vP\ldots]]\)

The intuition that we have in mind is that each \(v[AG]\) head introduces a new event, which cannot be identified with an event introduced by another \(v[AG]\) head i.e. event identification is blocked when a \(v[AG]\) head takes a complement headed by another \(v[AG]\) head. The intuition here is that the \(v\) heads are introducing eventivity (e.g. Travis (1994), Harley (1995)).

The semantic interpretation that we intend to derive for structures of the form shown in (11) is shown below:

(13) Structure: \(\ldots [xP \, John \, v[AG] \, [xP \, Bill \, v[AG] \, [vP \, read \, Principia]]]\)

Interpretation: \(\lambda e_3 [\text{Agent}(e) = \text{John} \land \exists e'_3 [\text{CAUS}(e, e') \land \text{Agent}(e') = \text{Bill} \land \text{read}(e', \text{Principia})]]\)

This interpretation can be derived by assuming a syncategorematic rule that applies in cases where event identification cannot apply. This syncategorematic rule would existentially quantify over the embedded event argument and introduce a cause relationship between the event argument introduced by the higher \(v[AG]\) and the embedded event argument. Alternatively, we can assume following Pylkkänen (2002) that structures like (11) involve a covert CAUSE head with the semantics shown in (14).9

(14) \(\ldots [xP \, XP \, [\nu \, v[AG]]_2 \, [xP \, YP \, [\nu \, v[AG]]_1 \, [vP\ldots]]\)

\([\text{CAUS}] = \lambda f \at \lambda e_2 \exists e'_2 [\text{CAUS}(e, e') \land f(e')]\)

Based on data from Japanese adversity causatives and Finnish desiderative constructions which she argues involve causation but no external causer, Pylkkänen (2002) argues for the separation of the licensing of the external argument of a causative (if any) and the presence of a causative component in the semantics. She further notes that languages differ in whether the CAUS head can appear by itself (non-voice bundling languages: Finnish, Japanese) or whether it must be accompanied by an external argument-licensing head (voice-bundling: English). The facts concerning causativization in Hindi-Urdu suggest that Hindi-Urdu would be in Pylkkänen (2002)’s terms a voice-bundling language.
With this semantic machinery in place, we can see that across simple transitives and causatives, the process of licensing external arguments is uniformly taken care of by v[AG] heads. Beyond this, the manner in which these v[AG] heads combine with their complements involves different interpretive rules—Kratzer’s event-identification in the case of transitivization, and the CAU S head/its syncategorematic version together with two instances event-identification.

What emerges from these considerations is a treatment of the licensing of external arguments that applies both in transitives and in causatives. This uniform treatment accounts for the fact that in many languages—including Hindi—identical morphology is found with both transitivization and causativization: morphosyntactically, transitivization and causativization both involve the same type of structure, with v[AG].

1.3 Outline

The discussion of the paper centers on structural analyses of the derivations illustrated above, along with some further derivations to be introduced below, as well as on the manner in which the affixes -aa and -vaa relate to these structures. Section 2 presents an introduction to verbal structures in Hindi. Our analysis in section 3 begins with an examination of the transitivity alternations found in (1) and (2). In section 4 we examine further derivations in which there is a causative head realized by -aa. These involve the formation of transitives from putatively unergative verbs, and the formation of ditransitives from transitives in a class of verbs often referred to as ingestives. Section 5 addresses questions concerning the structure of the -vaa causative. While the -vaa causative is often taken to be the causative of a transitive, along the lines of John made Bill read the book, there is some evidence to suggest that -vaa causatives have properties in common with passives. We present a number of arguments below showing that the head realized as -vaa actually selects a passive complement; that is, a structure with an agent-licensing v-head, but no agent. A final point of interest in our analysis concerns the manner in which the exponents associated with causative derivations, and more generally verbal structures in Hindi are realized. These issues are addressed in section 6.

2 Hindi-Urdu Verbal Structures and Root Types

As a preliminary to our analysis of transitivity and causativization, we present in this section an discussion and analysis of the elementary components of the Hindi-Urdu verbal system. The basic nucleus of the Hindi-Urdu clause is composed of the functional projections v, ASP for Aspect, and T for Tense. The head v was discussed earlier in the context of the licensing of Agents, something we associate with v[AG]; other types of v are discussed below. The heads ASP and T contain different features, such as T[past] for Past Tense T, ASP[prog] for the Progressive feature on ASP, and so on.

In Hindi-Urdu basic clauses the progressive, habitual, and perfect tenses have a finite auxiliary, which is a form of the verb be (underlined for expository purposes):

(15) a. Present Progressive:
   Jaayzaad bāṭ rhāiī hai.
   ‘The property is dividing.’

b. Present Habitual:
   yahā: pēr roz kat-te hē
   here tree.m everyday cut-Hab.MPl be.PRES.3SPl
   ‘Trees are cut everyday here.’ (Lit. Trees cut everyday here.)
Causative derivations in Hindi-Urdu

101

c. Present Perfect:

\[
\text{yahã: aaj do peñ kat-e hãc}
\]

here today two tree.m cut-Pfv.MPl be.PRES.3Pl

‘Two trees have been cut here today.’ (Lit. Two trees have cut here today.)

The past progressive/habitual/perfect can be obtained from the examples in (15) by replacing the present tense auxiliary by the past tense auxiliary.

In terms of the basic clause structure we have outlined above, the structure of (15a) is as in (16); the internal structure of the vP is left abstract:

(16) Verbal Structure (Progressive)

The structures for (15b, c) are similar to the structure for the progressive shown in (16) with the exception that the aspecual component is provided not by a freestanding element like rahaa in the progressive, but by a bound habitual/perfective morpheme that appears on the main verb. This difference between (15a) and (15b, c) could be taken to show (15b, c) involve V (= \(\sqrt{\text{ROOT}}\)-v) to Asp movement, while in (15a), v stays within the vP.

When an auxiliary appears in T in the Hindi-Urdu verbal system, it cooccurs with the Progressive, Habitual, or Perfect participles, which are of course unmarked for tense. Thus these basic clauses in Hindi-Urdu shown in (15) involve an analytic verbal form: they consist of a finite auxiliary and a non-finite form of the main verb.

Not all tense-aspect combinations involve a finite auxiliary, as the simple past, the subjunctive, and the future show:

(17) a. Simple Past:

Mona kal aa-ii
Mona.f yesterday come-Pfv.f

‘Mona came yesterday.’

b. Subjunctive:

shaayad Mona aa-e maybe
Mona come-Sbjv.3Sg

‘Maybe Mona will come.’

c. Future: Mona zaruur aa-egii
Mona.f definitely come-Fut.3FSg

‘Mona will definitely come.’
The subjunctive and the future involve a shared substructure in Hindi - the future consists of subjunctive morphology together with an additional participial component. We take the subjunctive and the future to be features generated in T. When these features are present, the √ROOT-v complex moves to T. Since there is no overt evidence for aspectual marking and semantically the subjunctive/future seem to aspectually unspecified, we take it that the subjunctive/future lacks an aspectual projection. As for the simple past, two options seem plausible. The first is to assume that the √ROOT-v complex remains in ASP, and that T[past] is spelled out as -Ø. The second assumes that the √ROOT-v-Asp complex does in fact move to T[past].

As we have noted, the √ROOT-v-(ASP) complex does not in general move to T. There is a terminological question concerning whether this object should be considered morphosyntactically ‘verbal’ or not. There are (at least) two notions of morphosyntactically verbal that are potentially relevant. On the one hand, it is often asserted that only things that combine with – i.e, form a complex head with– (finite) Tense are morphosyntactically verbal. Structures that fail to combine with Tense are assigned other labels, e.g. ‘participle’. On the other hand, there is a sense in which a complex that does not combine with Tense can be regarded as morphosyntactically verbal—specifically, if it involves a Root that is combined in a complex head with v, the verbalizing functional head. These two definitions are as follows:

(18) Notions of ‘verbal’
   a. Verbal1: Combines with (finite) Tense.
   b. Verbal2: Combines with v.

Clearly these two definitions are related. According to standard assumptions, the syntactic objects that combine with Tense in the sense defined above contain v. Nevertheless, the definitions pick out different objects. For instance, in John kicked the apples, kicked is Verbal1 and Verbal2. In John has kicked the apples, on the other hand, kicked is Verbal2, but not Verbal1, as it is has that is Verbal1.

As we have implied above, the matter is purely terminological, so there is no sense in which one notion of Verbal is more correct than the other. Our reason for pursuing it to this level of detail is because there is a potential confusion concerning what it means to be ‘verbal’. This is important because there is a significant theoretical matter concerning the notion of Verbal2 in Hindi. In order to clarify the terminology, let us define the Roots in Hindi-Urdu that can be first categorized by v as v-Roots:

(19) v-Roots: Roots that are able to combine directly with v/are initially categorized by v.

By ‘combine directly with’ or ‘be initially categorized by’, we mean that the functional head in question is the first to combine with the Root: i.e. x in Root-x, but not in Root-y-x.

Having put forth this definition, we now make the observation in (20):

(20) The set of v-Roots is extremely restricted in Hindi.

That is, the set of Roots that can combine with v (Verbal2 above) in the first place is sharply circumscribed. This observation is a component of a larger pattern. While the set of v-Roots is restricted, the language nevertheless contains the means of introducing non-v-Roots into the verbal system broadly construed. It does this with structures containing light-verbs:
(21)  a.  kamraa  saaf  thaa
     room.MSg  clean  be.Pst.MSg
     ‘The room was clean.’

 b.  kamraa  saaf  ho  rahaa  hai
     room.MSg  clean  be  Prog.MSg  be.Prs.MSg
     ‘The room is becoming clean.’

 c.  Lalji  kamraa  saaf  kar  rahaa  hai
     Lalji  room  clean  do  Prog.MSg  be.Msg
     ‘Lalji is cleaning the room.’

We assume that (21a) and (21b) involve a stative and inchoative version of \( v \) respectively; for convenience let us refer to these as \( v[\text{Be}] \) and \( v[\text{Become}] \). In the typical case stative \( v[\text{Be}] \) is realized as \(-\varnothing\), while the \( v[\text{Become}] \) is realized overtly as a form of \( \text{be} \). Given the absence of aspectual morphology, we assume that an AspP is not projected in (21a).\(^{12}\)

The minimal structures associated with \( \text{be} \) and \( \text{do} \) are a simple (predicative) intransitive structure and a simple transitive structure with \( v[\text{AG}] \), as in (22) and (23) respectively:\(^{13,14}\)

(22)    BE structure

(23)    DO structure

Our reason for introducing the light-verb structures above was that these structures are necessary when certain Roots enter the verbal system. The significant point that emerges when the light-verb cases are compared to \( v \)-Roots seen above is that there is no overlap between these two sets of Roots. There is, for instance, no possibility of merging \( \text{\&SAAF} \) ‘clean’ directly with \( v \), making it a \( v \)-Root; it can only appear in the light-verb structure. This state of affairs contrasts with the situation in English, where there is an alternation between analytic (light-verb) and synthetic expression of alternations for the same type of Root:

(24)  a.  John’s face turned red.
     b.  John’s face reddened.

Assuming that \( \text{turn} \) is a light-verb, i.e. a spell-out of \( v \), and that \(-en\) is the spell out of \( v \) as well, the \( vP \) structures for (24) are as follows:\(^{15}\)
The fact that an aP appears in the case with the light-verb *turn* is clear from the fact that *red* can be modified—*John’s face turned completely red*.

In English there are analytic and synthetic alternants for Roots like √RED and many other Roots. The morphosyntactic analysis of this type of pattern involves different types of Root-derivation. That is, the Root √RED may combine directly (in the sense defined above) either with a or with v. More generally, there are numerous cases in English in which the same Root appears in different categories by virtue of being merged directly with distinct category-defining functional heads. For instance, Roots like √VAPOR can combine with n, v, and a, yielding *vapor-Ø*, *vapor-ize*, and *vapor-ous* (for an outline of derivational morphology in these terms see Marantz (2001)).

In Hindi, on the other hand, there is evidently no derivation of this type; an individual Root seems to be required to combine with one type of category-defining functional head. Rather, a modifier that is based on such a Root contains v and ASP heads, and is a ‘participle’. Notably, such participial modifiers based on v-Roots do not pattern with Root-adjectives with respect to how they combine with v[Become]. We have already seen that Root adjective like *saaf* µFOHDQ¶ combine with v[Become] to yield an inchoative interpretation (cf. 21). This option is unavailable to derived participial modifiers:

(27)  a. kamraa khul-aa hai room.m open-Pfv.MSg be.Prs.3Sg ‘The room is open(ed)/has opened (at least once).’

b. Cannot combine with inchoative v[B]:

(27)  a. kamraa khul-aa hai room.m open-Pfv.MSg be.Prs.3Sg ‘The room is open(ed)/has opened (at least once).’

The ungrammaticality of (27b) (compare with the acceptable (21b)) reflects an incompatibility between inchoative v[Become] and the derived participial modifier. The generalization is that v[Become] can only take a pure stative as a complement, but not a resultative (a state derived from a prior event). The derived participial modifier is a stative, but not a pure stative and hence it cannot combine with v[Become].16

To summarize, there are consistent sets of derivational possibilities for different classes of Roots. Since the different Root classes we have in mind are characterized by which category-defining head the Root may be merged with, the different classes may be labelled along the lines of our term v-Root—i.e., as n-Roots and a-Roots. If it is true that the Hindi-Urdu Root system is sharply partitioned along these lines, then some very specific predictions emerge. For instance, for a v-Root, the only nominals/adjectives that can be derived with this Root must have a v in the substructure;
this was illustrated with the Participial Modifier vs. Adjective distinction above. Similarly, the only verbal forms available for $a$- and $n$-Roots must involve verbalizing in addition to $a$ and $n$, i.e. the light-verb structures we have examined above.

Although we cannot investigate the Root-category correlation in Hindi in detail here, it deserves a few comments before we proceed. There seems to be a basic difference in morphosyntactic type at play in this domain, with languages allowing relatively frequent Root-derivation on the one hand, and languages like Hindi-Urdu with canonical relationships between Roots and a single category-defining head on another. This matter is significant, because it is difficult to see how the position that Roots are category-neutral could be established on the basis of the Hindi-Urdu data. It is clearly the case that the Root-types identified above could be treated as ‘basic’ Verbs, Nouns, and Adjectives. Since the category-neutral approach to Roots has significant motivation, it could simply be assumed that this is the only universal option. This is the assumption that we make here. Nevertheless, there is an important question concerning whether or not this pattern truly holds in Hindi-Urdu across the board, and, if so, a further question concerning why languages should differ so much in terms of the distributional requirements that they impose on Roots. For the purposes of this paper, the restrictions on Roots that we have just outlined plays a role in the analysis of transitivity alternations, to which we now turn.

3 Transitivity Alternations

We begin our analysis of Hindi-Urdu transitivity alternations with some basic facts about the AA- and NULL-classes of alternating verbs. The examples in (28) and (29) show an alternation involving $v$-Roots, in this case $\sqrt{\text{BAAT}}$ ‘divide’ and $\sqrt{\text{JAL}}$ ‘burn’ Such alternations are of course superficially similar to the light-verb alternations involving ‘be/become’ and ‘do’ seen in section 2, a point that we return to below.\footnote{17}

(28) NULL-Class
\begin{enumerate}
\item a. Jaayzaad bāṭ rahii hai.  
\quad property divide PROG-FEM be-PRES
\quad ‘The property is dividing.’
\item b. Ram-ne jaayzad bāṭ dīi.  
\quad Ram-ERG property divide GIVE-PERF
\quad ‘Ram divided the property.’
\end{enumerate}

(29) AA-Class
\begin{enumerate}
\item a. Makan jal rahaa hai.  
\quad house.M burn PROG.M be.Prs
\quad ‘The house is burning.’
\item b. Dākaitō-ne makan jala dīyaay.  
\quad bandits-ERG house.M burn GIVE-PERF.M
\quad ‘Bandits burned the house.’
\end{enumerate}

An initial set of questions concerns the exact nature of the intransitives found in examples of this type. Because the list of alternating verbs in the AA- and NULL-classes (cf. the Appendix) contain many Roots that cannot appear intransitively in languages like English, the status of the intransitives in (28-29) requires careful examination; that is, they must be distinguished from passives. Using diagnostics that we introduce below, it can be shown quite clearly that all of the intransitives we have presented above, whether in the AA-class or the NULL-class, are unaccusatives.\footnote{18}
As an initial step in this argument, consider (30):

(30)  a. Intransitive:
      per  kət rahe hÊ
      trees.M cut  Prog.MPl  be.Prs.Pl
      ‘Trees are cutting’ (i.e. Trees are being cut.)

      b. Transitive:
      kompani  per  kət  rhii  hai
      company.f  tree  cut  Prog.f  be.Prs
      ‘The company is cutting trees.’

Our position is that in addition to lacking a syntactically projected external argument, intransitives like (30a) also lack any grammatically represented agentivity. In terms of our assumptions concerning the syntax of external arguments, this means that (30a) does not contain \( v[AG] \), while (30) does. In this way unaccusatives differs from passive (there may of course be more than one type of unaccusative, however). While passives do not syntactically project an external argument, they do involve agentivity, which we associate with the presence of the head \( v[AG] \).

Recalling the distinction between grammatica and Encyclopedic agentivity from section 1, a significant fact is that Roots like \( \sqrt{\text{cut}} \) are associated with agentive semantics Encyclopedically. In some languages, this fact seems to correlate with the fact that these Roots are not found as unaccusatives; consider English *The bread cut. In Hindi, Roots of these type are perfectly capable of appearing in unaccusative structures. Because Roots like \( \sqrt{\text{KAAT}} \), still have a strong agentive component even in Hindi, a purely truth-conditional difference between the intransitive (30a) and the passive (31) is not easy to detect:

(31)  per  kət-e  jaa rahe hÊ
      trees.M  cut-Pfv.MPl  PASS  Prog.MPl  be.Prs
      ‘Trees are being cut.’

The reason for this is that in spite of the unaccusative syntactic environment, Encyclopedic knowledge of what this Root means involves an agent as an event participant (things do not spontaneously cut).

With other verbs like \( \sqrt{\text{ubal}} \) ‘boil’, whose Encyclopedic semantics are not inherently agentive, the truth-conditional difference between the intransitive and the passive of the corresponding transitive verb is easier to detect (cf. (32)):

(32) a. Intransitive:
      paanii  ubal  rhaa  thaa
      water  boil  Prog.M  be.Pst.M
      ‘The water was boiling.’

      b. Transitive:
      Amit  paanii  ubaal  rhaa  thaa
      ‘Amit was boiling the water.’

      c. Passive:
      paanii  ubaal-aa  jaa  rhaa  thaa
water boil-Pfv PASS Prog.M be.Pst.M
‘The water was being boiled.’

For the passive (32c) to be judged true, someone has to be boiling the water. There is no such requirement in the intransitive (32a).

When we move beyond truth-conditions in distinguishing between unaccusatives and passives, matters become somewhat clearer; there are a number of syntactic diagnostics that distinguish between these structures. A first diagnostic centers on the licensing of -dwaaraa ‘by’-phrases. These are found with passives, but not with unaccusatives:22

(33) a. paanii (Ram-dwaaraa) ubaal-aa jaa rahaa thaa
    water Ram-by boil-Pfv PASS Prog.M be.Pst.M
    ‘The water was being boiled by Ram.’

    b. paanii (*Ram-dwaaraa) ubal rahaa thaa
       water Ram-by boil Prog.M be.Pst.M
       ‘The water was boiling by Ram.’

An additional observation is that certain non-finite adverbial adjuncts that target the agent are possible in transitives and their passives but not with the corresponding unaccusative intransitives.23 The non-overt subject of the non-finite adverbial adjunct is controlled by the implicit agent of the passive in (34,35a). There is no agent in the unaccusative (34,35b). The PRO subject of the non-finite adverbial adjunct therefore does not have a suitable controller and (34,35b) are deviant:

(34) a. Passive:
    haNste haNste per kaat-e jaa rahe hē
doing doing trees cut-Pfv.PL PASS Prog.PL be.Prs.PL
    ‘The trees are being cut by someone who is laughing.’

    b. Intransitive:
    *khaate khaate per kat rahe hē
eating eating trees cut Prog.PL be.Prs.PL

(35) a. Passive:
    khaanaa khaa-kar per kaat-aa jaa raahaa hai
    food eat-having tree cut-Pfv PASS Prog be.Prs
    ‘The tree is being cut by someone, that someone having eaten food.’

    b. Intransitive:
    *khaanaa khaa-kar per kat raahaa hai
    food eat-having tree cut Prog be.Prs

Thus while the difference between passive and unaccusative syntax for Roots like \( \sqrt{\text{KAAT}} \) is difficult to articulate based on purely semantic grounds, it can be illustrated quite clearly using the diagnostics in (34) and (35).24
3.1 The Structures in the Alternations

To this point we have established that the AA- and NULL-classes involve unaccusative (as opposed to passives) and transitives. To begin with, either one of the following possibilities could be appealed to as the structure of an unaccusative (as in section 2 above, $v[B]$ in the first tree indicates $v$ with features related to B(e)/B(ecome)):

(36) ‘Inchoative’ Type

(37) Alternative Type

The first structure here is that often associated with ‘inchoative’ type verbs, i.e. those often thought of as deadjectival, like e.g. *redden* in English (see Hale and Keyser (1993,1998)). The second type has a non-agentive version of $v$ and no external argument. There are arguments in the literature to the effect that these structures (and perhaps some further variants) are sometimes both found in the same language, and one possibility that must be considered is that each of these is found in Hindi-Urdu as well.25

The other alternant to be considered is the transitive. A simple assumption is that the transitives involve a $v[AG]$ and a DP agent added to the structure found with the unaccusative. There are thus the following two transitive structures to consider as well:

(38) Transitive 1 (cf. (36))

(39) Transitive 2 (cf. (37))

It is instructive to consider structures for the AA- and NULL-class verbs along with structures for the *light verb* alternations seen in the last section; this alternation is repeated in (40):

(40) a. kamraa saaf thaa
    room.MSg clean be.Pst.MSg
    ‘The room was clean.’

b. kamraa saaf ho rahaa hai
    room.MSg clean be Prog.MSg be.Prs.MSg
    ‘The room is becoming clean.’

c. Lalji kamraa saaf kar rahaa hai
    Lalji room clean do Prog.MSg be.Msg
    ‘Lalji is cleaning the room.’
Recall that there are no cases in Hindi-Urdu in which we find pairs like *John's face turned red* and *John's face reddened*. In (2), we expressed this fact by saying that there is a set of *a*-Roots in Hindi-Urdu (along with *n*-Roots and *v*-Roots), whose defining property is that they must combine first with *a*. The Roots that function as *a*-Roots in Hindi-Urdu all have the semantics canonically associated with the notional category ‘adjective’—that is, they have the Encyclopedic semantics of simple states. What this means is that the Roots that are inherently stative in the relevant way in Hindi-Urdu cannot combine with *v* (or *n*) directly; rather, they must combine with *a*:\(^{26}\)

(41) Inherently stative Roots must combine directly with *a*.

Of course, the full range of Root distributions in Hindi-Urdu requires statements like (41) that cover the *v* - and *n*-Roots as well. Concentrating on the former, the statement for the *v* Roots is given to a first approximation in (42) (naturally the *v*-Roots could be refined into subclasses for e.g. internally versus externally caused (cf. Levin and Rapaport (1995), Marantz (1997), or agentive versus non-agentive (see below), and so on):

(42) Roots encyclopedically denoting eventualities must combine directly with *v*.

Returning to the inherently stative Roots, the point is that unlike in e.g. English, where Roots like \(\sqrt{RED}\) can combine directly either with *a* (to yield *red-Ø*) or *v*[B] (to yield *redd-en*), the Roots of this type in Hindi-Urdu are restricted to combining first with *a*. As a result, the only way in which such Roots can enter the verbal system is in an *aP*, which requires the analytic light-verb constructions seen in (40). The situation is summarized in the following structures (where hierarchical structure only is represented):

(43) English, *Hindi-Urdu

(44) English, Hindi

The sharp partition of Root types in Hindi-Urdu has implications for the analysis of the AA- and NULL-class of alternating verbs. The AA- and NULL-classes are verbal– composed of *v*-Roots. The Roots that appear in these classes cannot form simple ‘adjectives’; if they function as modifiers, they are (resultative) participles– which contain a *v* head– and simply cannot appear in a structure in which they combine directly with *a*. There is therefore no reason to assume that the AA- and NULL-classes involve intransitives with the structure in (43). There is substantial motivation for holding that this structure is restricted to inherently stative Roots, and, as we have just discussed, the Roots in the AA- and NULL-classes do not have this property, i.e. are not inherently stative.\(^{27}\)

This means that while structures like the Inchoative structures in (36) (and perhaps (38)) exist in Hindi, they are found only with *a*-Roots. If the division between *v*-Roots and *a*-Roots is taken at face-value, in the manner outlined above, then there are actually two generalizations to state. There is no evidence that the *v*-Roots appear with Inchoative structures, and, conversely, no evidence that
the Inchoative structure ever occurs outside of the light-verb construction (modulo what was said about Resultative participles).

The conclusion, then, is that the verbs in the AA- and NULL-classes do not appear in the $v[B]$ structures illustrated above; these structures are only found with the light verbs. Therefore the intransitives for verbs in the AA- and NULL-classes appear in (45), or a structure very much like it:

(45) Structure of Intransitive

We take it that the structure of the transitive involves the addition of $v[AG]$ and an external argument in the place of the $v$ of (45) (see (37) above).

3.2 ‘Basicness’ and ‘Directionality’

To this point, we have concentrated on the structures for alternating verbs, and we have not distinguished between the AA- and NULL-classes. A further question is whether these classes are syntactico-semantically different in any way. They are clearly different morphologically, as one class shows an overt -aa exponent and the other does not. It must therefore be asked whether this morphological difference is rooted in syntax/semantics, or whether it amounts to contextual allomorphy, where (parts of) identical syntactic structures receive distinct phonetic expression depending on properties of their local environment.

This question is of particular relevance against the background provided by other analysis of transitivity alternations. Both in the typological and in the theoretical literature, much has been made of surface patterns of morphological markedness in alternations of this type (see e.g. Haspelmath (1993), Davis (2000) and references cited there). Many such approaches involve iconic reasoning, in which morphological markedness is assumed to transparently reveal the ‘directionality’ of an alternation. From this point of view, the question is if there any sense in which the AA-class verbs are ‘basically intransitive’, or in which the NULL-class verbs are ‘basically transitive’.

The nature of morphological markedness relates in turn to two further questions that have characterized many treatments of alternations are (1) the question of whether or not a particular verb enters a particular verbal alternation; and (2) the question of whether or not this pattern is predictable. These questions are defined clearly in the research program of lexicalist/projectionist approaches to argument structure, where a defining assumption is that the initial syntactic projection of a verb’s arguments is derivative of that verb’s lexical semantics. Levin and Rappaport (1995) contains a very clear statement of this position. The results that they derive from their investigation of the causative/inchoative alternation are described as

...a correlation between certain lexical semantic properties, basic adicity, and the argument structure associated with intransitive verbs, where the lexical semantic properties have an explanatory relation to adicity and argument structure. (1995:82)
Causative derivations in Hindi-Urdu

Much work over the last decade has attempted to discover relationships among s-selection, c-selection, and linking. Since s-selection is so rooted in the irreducible pairing of sound and meaning, there have been persistent hopes and speculations that the lexical entries of predicates need not specify their c-selection and linking problems directly (Grimshaw 1979, Pesetsky 1982, Chomsky 1986b). If these speculations are correct, then theories that ascribe separate status to the s-selection, c-selection, and linking properties of lexical items are insufficiently cautious theories and should be reconsidered. If we pursue these speculations, the lexical entry of a predicate does not contain explicit information concerning c-selection or linking. Most instances of either must be explained as consequences of s-selection aided by principles of UG that map semantic categories onto syntactic categories and syntactic positions. Since s-selection itself is an aspect of lexical semantics, we will have the best theory of the lexicon that we can hope for: children learn pairings of sound and meaning; UG does the rest. (1995:4)

A related set of questions that has characterized many prior accounts of transitivity alternations concerns directionality—whether one form of a verb is derived from another form. In the present domain, this is the question of whether the unaccusative or the transitive is ‘basic’, with the other alternant being derived from this basic one. While different answers to this question have been given, the point to be emphasized is that these accounts assume that there is a non-syntactic notion of ‘basic’ to begin with. To take a specific example, Reinhart (2000) states something like the Basicness Assumption as a general principle:

\[(46) \text{Lexicon Uniformity Principle: Each verb-concept corresponds to one lexical entry with one thematic structure.} \rightarrow \text{The various thematic forms of a given verb are derived by lexicon-operations from one thematic structure.} (2000:4)\]

With respect to the role played by this assumption in transitivity alternations, consider Levin and Rappaport (1995), who describe their treatment of alternating verbs like break in the following terms:

...in terms of its lexical semantic representation the verb break of The window broke is a dyadic causative verb, just as the verb break of Pat broke the window is. This analysis departs from the analyses that are typically found in other studies, which assume that the intransitive variant of a causative alternation verb is basic and the transitive variant derived. (1995:83)

The type of directional reasoning based on morphological differences like those found in the AA- and NULL-classes presupposes the idea that there is such a thing as a ‘basic’ syntactic configuration for each lexical item in the first place. Concerning the actual marking, it is quite common cross-linguistically to find transitivity alternations in which one of the two verbs is marked with an overt affix; this is illustrated schematically in (47), where -X and -Y represent affixes:

\[(47) \text{Schema for Alternations}\]

a. Intransitive Form: Verb-X
Transitive Form: Verb
b. Intransitive Form: Verb
   Transitive Form: Verb-Y

Using (47a) for illustration, the idea behind approaches that take directionality at face value would be that in such a class of verbs, the Intransitive is derived from the Transitive via an operation associated with the affix -X.

In approaches that take morphological marking at face value, alternations are classified according to whether and how the marking surfaces. For instance, an alternating pair in which the intransitive form is X, while the transitive form is X-affix, is classified as showing a *causative* alternation. Haspelmath (1993) studies transitivity alternations from a typological perspective, and provides a number of classifications for the different morphological patterns attested in pairs of alternating verbs. For example, derivations in which the intransitive member is morphologically marked are referred to as *anticausative*, with the transitive form taken to be basic; alternations in which the transitive form is morphologically marked are, as just noted, *causative* derivations, with the intransitive form being taken as basic.

Although the classificatory system described above is most prominent in the typological literature, the idea that alternations have an inherent directionality, which is what the classifications are meant to capture, is a key component to many theoretical treatments as well. For instance, Davis (2000) discusses a number of views that take either the intransitive or the transitive form as ‘basic’ in alternations of the relevant type.

Turning now to the transitivity alternations in Hindi, we can say the following in terms of apparent directionality. In the AA-class, the intransitive form appears to be basic, while the transitive form appears to be derived; this is something that can be stated on the basis of the affixation pattern alone. That is, the intransitive form is unmarked, while the transitive has -aa; according to the logic of the classification above, this would be a *causative* alternation, in which the transitive is derived from the intransitive. A further point about directionality is based on phonological diagnostics concerning what the underlying form of the Root must be. In the NULL-class there is no overt affix to appeal to. However, it can be shown on a phonological level that the underlying form of the Root is that associated with the transitive. Thus we will arrive at the following generalizations:

(48) Phonological Underlying Form:
   a. NULL-Class: Underlying form is found in the Transitive
   b. AA-Class: Underlying form is found in the Intransitive

The facts which point to the generalizations in (48) both derive from the operation of a single phonological process, which we refer to as *vowel simplification*. This process operates in both classes of alternating verbs, but in a different way. In the AA-class, it is found in the transitives, i.e. it co-occurs with the overt realization of -aa-:

(49) Correspondences: AA-class

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>Gloss</th>
<th>Vowels</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>jaag-naa</td>
<td>jag-aa-naa</td>
<td>‘wake up’</td>
<td>aa/a</td>
</tr>
<tr>
<td>biit-naa</td>
<td>bit-aa-naa</td>
<td>‘elapse/cause to elapse’</td>
<td>ii/i</td>
</tr>
<tr>
<td>suukh-naa</td>
<td>sukh-aa-naa</td>
<td>‘dry’</td>
<td>uu/u</td>
</tr>
<tr>
<td>ro-naa</td>
<td>rul-aa-naa</td>
<td>‘cry/cause to cry’</td>
<td>o/u</td>
</tr>
<tr>
<td>le País-naa</td>
<td>lit-aa-naa</td>
<td>‘lie/lay’</td>
<td>e/i</td>
</tr>
</tbody>
</table>
A simple argument points to the conclusion that it is the phonological form found in the Intransitive that is underlying in this case. In the transitive, we find an /u/ vowel in both sukhaa-naa and rid-aa-naa. In these two forms, this vowel in the transitives corresponds to distinct vowels in the intransitive—/uu/ in the former case, /o/ in the latter. This pattern can be accounted for straightforwardly if it is assumed that the phonological form found in the intransitive is the underlying form, while that in the transitive is derived via vowel simplification.

The same argument can be put forward for the NULL-Class, where vowel simplification also occurs. In this class, however, it is the stem-form found in the transitive that is the underlying form, while the intransitive stem form is derived via vowel simplification. The correspondences in khul-naa/khol-naa and lut-naa/lut-aa-naa parallel the patterns discussed with reference to (49) above:

(50) Correspondences: Ablauting Class

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>Gloss</th>
<th>Vowels</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>mar-naa</td>
<td>maar-naa</td>
<td>‘die/kill’</td>
<td>a/aa</td>
</tr>
<tr>
<td>khul-naa</td>
<td>khol-naa</td>
<td>‘open’</td>
<td>u/o</td>
</tr>
<tr>
<td>lut-naa</td>
<td>lut-aa-naa</td>
<td>‘be robbed’</td>
<td>u/uu</td>
</tr>
<tr>
<td>pit-naa</td>
<td>pit-aa-naa</td>
<td>‘hit’</td>
<td>i/ii</td>
</tr>
<tr>
<td>ghir-naa</td>
<td>gher-naa</td>
<td>‘surround’</td>
<td>i/e</td>
</tr>
</tbody>
</table>

These patterns can be stated transparently if it is assumed that the form found in the transitive is the underlying form, and that the form of the intransitive is derived from this. If, on the other hand, one assumed that the form of the intransitive were the basic one, with the transitive formed by a lengthening rule, there would be two problems. First, the patterns in (49) could not be stated as simply—something would have to account for the fact that an underlying /u/ would be lengthened to either /uu/ or /o/. Second, the connection between the process seen in the AA-forms, which is clearly the same as that found in the NULL-class, would be severed. In spite of the fact that Vowel Simplification is triggered in different morphosyntactic environments in the two classes, i.e. in transitive forms in the AA-class and in intransitive forms in the NULL-class, it is the same rule. Positing a lengthening rule in addition to a simplification rule would simply miss this generalization.

Further evidence for the claim that the phonological form found with the transitive is basic in the NULL-class comes from a class of verbs which have the same form in both Intransitive and Transitive syntax. If these verbs are assumed to be NULL-class verbs which happen to have a short vowel in the underlying form, then the identity follows from the fact that this vowel simply cannot be further shortened in the derivation of the Intransitive. If, on the other hand, the Intransitive form were basic and subject to lengthening in the Transitive, these verbs would simply be exceptions:

(51) No Change

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>badal-naa</td>
<td>badal-naa</td>
<td>‘change’</td>
</tr>
<tr>
<td>bun-naa</td>
<td>bun-naa</td>
<td>‘weave’</td>
</tr>
<tr>
<td>bhar-naa</td>
<td>bhar-naa</td>
<td>‘fill’</td>
</tr>
<tr>
<td>ghis-naa</td>
<td>ghis-naa</td>
<td>‘rub’</td>
</tr>
<tr>
<td>rang-naa</td>
<td>rang-naa</td>
<td>‘get colored/color’</td>
</tr>
<tr>
<td>sil-naa</td>
<td>sil-naa (sii-naa)</td>
<td>‘sew’</td>
</tr>
</tbody>
</table>
According to our analysis, these are simply well-behaved verbs of the NULL-class, which happen to have a stem-vowel in the underlying form that is not subject to the simplification rule.

Having clarified what appear to be the morphophonologically ‘basic’ forms for the two classes, let us return to the question about directionality. In terms of the assumptions concerning morphological markedness we have outlined above, the following generalizations can be stated. In the AA-class, the presence of the -aa affix would indicate that the intransitive form is basic, while the transitive form is derived. No such evidence is available in the NULL-class, because, of course, there is no overt affix. Yet it is possible to refer to the diagnostics we have just outlined for identifying the phonological underlying form. In the AA-class, the underlying form is the form that surfaces in the intransitive; this is clearly consistent with the affixation-based diagnostic. In the NULL-class, the phonological evidence indicates that the form that surfaces in the transitive is the basic form. Based on these arguments, the predictions of an account with directionality are that (1) the AA-class involves verbs that are basically intransitive being converted into transitives, while (2) the NULL-class consists of verbs that are basically transitive, which are converted into intransitives.

An examination of the meanings of the verbs in each class (cf. the lists in the Appendix) reveals some tendencies in the predicted direction. For instance, many of the verbs in the NULL-class are what one would think of as being Encyclopedically agentive, as in the discussion of cut in section 2.1 above.

(52) Encyclopedically Agentive in the NULL-class:

- bāt-aa ‘divide’
- bandh-aa ‘tie’
- chhap-aa ‘print’
- kat-aa ‘cut’
- lad-aa ‘load’
- pis-aa ‘grind’
- pit-aa ‘beat’
- tul-aa ‘weigh’
- etc.

We use the term Encyclopedically Agentive to refer to those verbs which involve an agent in the Encyclopedic semantics even though such an agent might not be part of the syntactic representation.

However, as (53) shows, there are also several verbs in the NULL-class that are not Encyclopedically Agentive in the sense defined above. We will refer to verbs of this type as Encyclopedically Non-Agentive. Once again, with the term ‘Encyclopedically Non-Agentive’ we do not mean that the Root meaning is necessarily non-agentive, i.e. incompatible with an agentive interpretation. It just means that the conceptualization of the verb meaning does not require the presence of an agent. Some examples of this type are as follows:
Encyclopedically Non-Agentive verbs in the NULL-class:

- gir-naa ‘fall’
- ghul-naa ‘dissolve’
- mar-naa ‘die’
- mur-naa ‘turn’
- nikal-naa ‘emerge’
- ubal-naa ‘boil’

etc.

The difference between the Encyclopedically Agentive verbs and the Encyclopedically Non-Agentive verbs is similar to the difference between *hit* and *break*.

There is also a tendency in the Encyclopedic semantics of the Roots that appear in the AA-class. Most of the verbs in this are Not Encyclopedically Non-Agentive:

Non Encyclopedically Agentive verbs in the AA-class:

- bah-naa ‘flow’
- biit-naa ‘elapse’
- chamak-naa ‘shine’
- hil-naa ‘rock’
- khil-naa ‘bloom’
- pak-naa ‘ripen’
- pighal-naa ‘melt’
- sar-naa ‘rot’

etc.

However, a small class of verbs in the AA-class do seem to be Encyclopedically Agentive.

AA-class, Encyclopedically agentive:

- bach-naa ‘save’ bahal-naa ‘entertain’ bichh-naa ‘unroll’

The point to be stressed is that while there do appear to be tendencies in the two classes, they are just that, tendencies, and not exceptionless generalizations. As we have shown, exceptions exist with respect to both the NULL-class and the AA-class. That said, the tendency of the AA-class verbs to be Encyclopedically Non-agentive is quite strong and entertains only a few exceptions. In contrast, the NULL-class has several verbs that are non-agentive.

With the tendencies in Encyclopedic meaning that are found in the two classes at hand, let us turn to questions about possible grammatical differences between the AA- and NULL-classes. The most important point is that there are, in all of the contexts we have examined, no diagnostics suggesting that the two classes are distinct in any syntactico-semantic way. This is an important point, given that according to the SIH above, the default assumption is that there should be some structural or featural difference between the AA- and NULL-classes. In the domain of transitivity alternations, some analyses concentrating specifically on structures like those discussed above have in fact argued that morphological differences in alternating pairs can be reduced directly to structural difference (e.g. Alexiadou and Anagnostopoulou (2004), and related to this Hale and Keyser (1998)). If these
approaches are on the right track, then it should be possible in principle to distinguish alternating verbs in terms of something other than morphological form.

As we stressed above, in the present case, no diagnostics suggesting that the two classes are distinct syntactico-semantically have been identified. In spite of whatever uncertainty may remain with respect to this point, the conclusion with respect to directionality-based theories is clear. While there may be tendencies with respect to directionality, these tendencies do not constitute grammatical principles. This does not, of course, mean that there is nothing to be said about the tendencies that are found in the classes. Rather, our position is that there is nothing syntactic to be said about these differences. In terms of how the two classes came into Existence, there are some quite plausible scenarios in terms of diachronic development which might explain why the AA- and NULL-classes are structured the way they are.31

3.3 Encyclopedic Semantics and Distribution

The syntactic treatment of transitivity alternations that we propose here is grounded in assumptions that stem from the treatment of nominalizations presented in Chomsky (1970) and Marantz (1997). Marantz (1997) demonstrates that Chomsky’s analysis in Remarks -- a paper that is regarded as the source of Lexical approaches to grammar- is in fact an argument against Lexicalism; that is, against theories with a generative Lexicon. In addition, Chomsky (1970) and Marantz (1997) sketch a treatment of transitivity alternations that has direct implications for the analysis of alternating verbs in Hindi. Because these assumptions figure crucially in our approach to this alternation, we summarazie the Chomsky/Marantz argument here before proceeding to an examination of Hindi.

The topic of Chomsky (1970) is the relationship between the sentences (a) with the derived nominals (b) and the gerundive nominals (c) in sentences like (56-57):

(56)  a. John refused the offer.
       b. John’s refusal of the offer...
       c. John’s refusing the offer...
(57)  a. The Romans destroyed the city.
       b. The Romans’ destruction of the city...
       c. The Romans’ destroying the city...

Chomsky argues that while gerundive nominals are derived from the sentential source by transformation, derived nominals are derived through what he calls an extension of the base. The extension of the base solution meant that the categorial rules of the base—rules like NP → Det N—become generalized across the lexical categories N, V, and A. Each of these lexical categories is introduced by a single rule schema, in which a head takes a complement and a specifier. Because these rules of the base are the same for the ‘lexical’ categories N, V, and A, these labels can be replaced by the variable X; the result is the \(x^i\)-schema.

In the case at hand, this means that a derived nominal like the refusal of the offer is formed when a category neutral Root √REFUSE appears with a complement via the rules of the \(x^i\)-schema, and subsequently becomes a ‘noun.’ Crucially, derived nominals are not formed from verbal structures. That is, there is no sense in which the derived nominal ‘refusal’ is derived from the Verb ‘refuse’; rather, both are derived from the same category-neutral Root, √REFUSE.
A further aspect of Chomsky’s discussion is centered on the status of Roots that exhibit a transitivity alternation, like √GROW, whose behavior as a derived nominal is of particular interest. Roots like √GROW appear in both transitive and intransitive variants. However, √GROW is incapable of appearing as a transitive in the derived nominal; it can only appear as an intransitive (as a gerundive nominal, it can be either transitive or intransitive). In this way, √GROW differs from e.g. √DESTROY (recall The Romans’ destruction of the city above): 32

(58)  Clauses
a.  The tomatoes are growing.
b.  John is growing the tomatoes.

(59)  Derived nominals
a.  The growth of tomatoes...
b.  *John’s growth of tomatoes...

The question is why √GROW, unlike e.g. √DESTROY, should disallow a transitive nominalization like (59b), despite the fact that this Root can appear as a transitive verb, as in (58b). Chomsky argues that the ungrammaticality of (59b) follows directly if √GROW can be only be interpreted with an agent in a syntactic environment that contains a [+CAUSE] feature – that is, if this Root is not inherently ‘agentive’, but can only become agentive in causative syntax. 33

Derived nominals are, as noted above, not formed from verbal structures. Because the derived nominal is not formed from a verb, the feature [+CAUSE], which is verbal in nature, cannot be present. It then follows that √GROW, which can only be interpreted agentively (transitively) when [+CAUSE] is present, cannot be interpreted agentively in the derived nominal. As Marantz stresses, Chomsky’s arguments show that the transitive form of grow cannot be created in the Lexicon. If transitive grow appeared in the Lexicon, and word-formation rules like those creating derived nominals from verbs also occurred in the Lexicon, then nothing but an explicit stipulation could block the derivation of (59b). According to the syntactic solution, on the other hand, the restriction follows naturally as long as one assumes that √GROW is not Encyclopedically agentive – i.e., that such Roots require syntactic structure in order to be transitive.

The treatment of transitivity alternations that emerges from the Remarks arguments is one in which transitivization is syntactic; this is updated in Marantz (1997), where it is combined with the idea that external arguments are licensed by functional structure, not by the verb itself (recall section 1). On the updated version of this analysis of alternating Roots like √GROW, the idea is that Root √GROW can only be interpreted agentively when it appears with v[AG] (cf. Marantz 1997):

(60)  Transitive grow
Intransitive *grow*, on the other hand, occurs in a structure with another type of $v$, one which does not license an external argument. To a first approximation, this is presented in (61), where the $v$ that verbalizes the structure does not license an external argument (i.e. is not $v[AG]$):

(61) Intransitive *grow*

There are, of course, many further questions about this structure, concerning the nature of this $v$ head and its complement. It is also possible that different classes of alternating verbs appear in different structures, as has been proposed by Hale and Keyser (1993, 1998) and related work. These questions are addressed below. The crucial point for the moment is that the arguments summarized above provide substantial motivation for the assumption that the derivation of transitives is syntactic — that is, that there is no derivation of transitives from intransitives (or vice versa) in a Lexicon. Rather, transitivity or intransitivity are structural notions that refer to properties of the syntactic environment in which category-neutral Roots appear.

The argument reviewed above relies crucially on the idea that Roots like √GROW are unlike Roots like √DESTROY. The latter are capable of being interpreted agentively outside of the syntactically ‘verbal’ environment. Thus in the derived nominal environment, where there is no $v[AG]$, √DESTROY can still be interpreted agentively, such that possessors like *the Romans* in *The Romans' destruction of the city* can be interpreted as the agent of the destruction. This difference between √GROW and √DESTROY is a difference between the Encyclopedic semantics of these Roots. As we noted in §1, the Encyclopedia is a part of the grammar in which non-compositional meanings about Roots (and complex expressions like idioms) is listed. In the case of hand, the difference must be that √DESTROY-Type Roots Encyclopedically denote eventualities that are agentive, while √GROW-Type Roots denotes eventualities that do not contain an agent Encyclopedically.

It seems that these properties of Roots relate to the behavior of Roots in alternations. Marantz (1997) suggests that the Encyclopedically agentive semantics of √DESTROY leads to an incompatibility with intransitive verbal syntax. Unlike √GROW, √DESTROY cannot appear as an intransitive:

    b. The Romans destroyed the city.

With respect to this behavior there seems to be variation across languages. In Hindi, it appears that many verbs that are Encyclopedically agentive can appear in intransitive syntax. However, it seems that in Hindi-Urdu the Encyclopedic semantics of the Root correlate in part with morphological behavior, in a way that we articulate below.
This fact about Hindi-Urdu is significant for the discussion of whether or not initial syntactic configurations are projected from individual lexical items—the projectionist view of argument structure. One of the motivations for the projectionist view is the hypothesis that the syntactic configurations associated with a particular Root can be deterministically defined by aspects of that Root’s lexical entry, and more specifically its lexical semantics. Pesetsky (1995) is clear about the predictions of a particular sort of projectionist view. In particular, cross-linguistic differences in how semantic properties map onto syntactic configurations constitute a challenge for the hypothesis that argument structures in syntax are determined by lexical semantics:

Suppose we discover some pattern of c-selection, linking, or morphological inheritance that neither looks like declensional class or quirky Case nor is derivable from lexical semantics and current views of UG. There are two kinds of responses we might make. First, we might abandon the view that the lexicon is maximally simple to accommodate the case at hand, positing some new mechanism employed by the child in our acquiring the pattern under discussion. Alternatively, we might modify our characterization of the problem in such a way that the problem disappears. We do this by changing our view of UG. (1995:5)

Viewed from a cross-linguistic perspective, transitivity alternations appear to form a challenge for lexical mapping theories (cf. Davis (2000) for a clear statement of the problem) morphologically as well. Transitivity alternations of the type we have examined in this section do not show a uniform direction of morphological marking. That is, within a given language there are often different marking patterns in such alternations, and across languages it appears that the same verbs show different patterns of marking (recall the classifications of Haspelmath noted above). The cross- (and intra-) linguistic variation in morphological markedness in the transitivity alternation challenges the idea that a particular lexico-semantic meaning is universally mapped onto a single basic syntactic configuration. Various solutions to this apparent conflict have been proposed in theories that attempt to maintain lexical mapping theories that hold the basicness assumption.36,37

The projectionist idea for syntax advanced in the quote from Pesetsky—the stronger of the two hypotheses—faces problems when we compare Hindi-Urdu and English. The mapping between En- cyclopedic semantics and syntactic configurations differs for the two languages: in English, Roots that are Encyclopedically agentive are excluded from unaccusative syntax, while in Hindi-Urdu they are not. There are two possible responses to this observation. One would be to hold that \nCUT in English and \nKAAT in Hindi-Urdu do not actually mean the same thing; that is, they have different Encyclopedic semantics.

In the present case, there seems to be no evidence for this claim. The other alternative is to hold that there simply is variation of the type that we have identified above. As such, the cross-linguistic differences constitute evidence against the Projectionist position. One of the primary motivations for such a position, expounded clearly in the quotes above, is that it allows for a universally applicable mapping from lexical semantics to initial syntactic projection. To the extent that the relationships between lexical semantics and syntactic distributions are not universal, one of the primary arguments for the Projectionist position loses its force. This is not, of course, a comprehensive argument against that research program; but given this fact and converging evidence from other domains, the question that must be asked is what reason there is to maintain Projectionism.
In this paper, we have assumed at the outset a non-projectionist view, and we close this section with some comments on the positions and patterns discussed above. In the non-lexicalist architecture that we have assumed in this paper, the notion of ‘basic’ syntactic form required for these predictions is simply not statable. The reason for this is that in our approach, syntactic structures are not projected from Roots in the first place. Rather, syntactic structures are assembled according to the principles of syntax. Thus while Roots appear in syntactic structures, they do not determine these structures. There is therefore no notion of ‘syntactically basic configuration’ for a Root.  

In the place of the assumptions outlined above, we introduce distinct principles concerning the relationship between the representation of Roots, syntactic structures, and morphological marking. Our approach relies on the distinction between (1) the syntactico-semantic structures that are involved in any particular alternation, and (2) the Roots that appear in those structures. Concentrating on the structures, it is clear that since the only type of derivation that is allowed on our view is syntactic, a notion of syntactico-semantic directionality can be stated quite straightforwardly in terms of syntactic structures, in the following way:

(63) SYNTACTICO-SEMANTIC DIRECTIONALITY: Structure (=features arranged hierarchically) \( S \) is derived from structure \( S' \) iff \( S \) contains \( S' \) as a subcomponent.

This is a definition of directionality that is completely divorced from morphological patterns. It defines derivational directionality purely in terms of structural complexity, and neither in terms of surface morphological patterns nor in terms of the particular Roots that appear in these structures. The further question is how structure is related to morphological form. On the directionality-based view, this relationship is essentially transparent, and implicates a lexical notion of a ‘basic’ form. Since the only notion of directionality that our approach admits is that in (63), the same position cannot be taken here. In place of a purely iconic assumption about morphological markedness and its relationship to syntactic derivation, we assume (64), a general principle that covers syntax/morphology interactions:

(64) STRONGEST INTERFACE HYPOTHESIS: All other things being equal, differences in morphological marking should correlate with syntactico-semantic (i.e. structural or featural) differences.

The SIH represents the assumption that in the default case morphological distinctions will directly reflect syntactico-semantic distinctions. An important point, however, is that there are cases in which syntax/morphology interactions are less direct than (64) would have it. To take a very simple case, contextual allomorphy, such as the distinct -ed and -t realizations of the feature [past] in the English Tense system, is a difference in morphological marking that does not reflect a structural or featural difference; whether there is a -ed or a -t phonologically, the syntactico-semantic feature [past] is the same in each case. The idea is that in the default case, SIH holds. Thus the null hypothesis for situations like that involving the NULL- and AA-classes is that there is some (structural or featural) difference underlying the morphological difference. If no such difference can be identified— and this seems to be the case in the Hindi-Urdu facts— it is possible that the structures are the same and that we have allomorphy of heads, in the familiar way. In the present case, this means that the exponent of \( v[AG] \) is -aa in the AA-class, and -Ø in the NULL-class (see §5 for further details).
4 Further Causative Derivations: Unergatives and the ‘Ingestive’ Verbs

The data discussed in the preceding section involved derivations with the exponent -aa, in which an aa-suffixed transitive of a Root was paired with an unaffixed intransitive. In the case of both the AA-class verbs and the verbs of the NULL-class, the intransitives in these alternation examined in 3 are unaccusatives. In this section we move to two further alternations, each of which displays affixation with the exponent -aa. The first type involves alternations relating an unmarked intransitive and a transitive with -aa, but in which the intransitive is an unergative rather than an unaccusative; these are addressed in 3.1. This class is of interest because they raise the question of whether the v-head that is realized as -aa can take a complement which itself has an external argument. In the second type, covered in 3.2, we examine cases in which -aa-affixed ditransitives are paired with unmarked transitives. This class raises a similar question to that involving -aa affiliation to apparent unergatives, in that it superficially seems to involve a causative v attaching to a structure that already has an external argument. It is demonstrated in each case that the v[AG] realized as -aa takes a complement that does not include a v[AG].

4.1 Unergatives

A number of verbs that appear with the -aa suffix as transitives seem to be essentially unergatives when intransitive. Some pairs of this type are given in (65), where we note that the intransitives are verbs that typically behave as unergatives cross-linguistically:

(65) aa-Alternations with Unergative Intransitives

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>chal-naa</td>
<td>aa-naa</td>
<td>‘move, walk/cause to move, drive’</td>
</tr>
<tr>
<td>daūr-naa</td>
<td>daūr-aa-naa</td>
<td>‘run/cause to run, chase’</td>
</tr>
<tr>
<td>ghüm-naa</td>
<td>ghum-aa-naa</td>
<td>‘walk, wander/cause to walk, walk s.t.’</td>
</tr>
<tr>
<td>hās-naa</td>
<td>hās-aa-naa</td>
<td>‘laugh/make s.o. laugh’</td>
</tr>
<tr>
<td>ḥat-naa</td>
<td>ḥat-aa-naa</td>
<td>‘move/remove’</td>
</tr>
<tr>
<td>jhul-naa</td>
<td>jhul-aa-naa</td>
<td>‘swing/make s.o. swing’</td>
</tr>
<tr>
<td>kuud-naa</td>
<td>kud-aa-naa</td>
<td>‘jump/make s.o. jump’</td>
</tr>
<tr>
<td>naach-naa</td>
<td>nach-aa-naa</td>
<td>‘dance/make s.o. dance’</td>
</tr>
<tr>
<td>ur-naa</td>
<td>ur-aa-naa</td>
<td>‘fly/make s.t. fly’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The impression that the intransitives in (65) are unergative is confirmed by a number of syntactic diagnostics that systematically distinguish unaccusatives from unergatives.

An initial context distinguishing unaccusative and unergative intransitives is the reduced relative environment. Unlike unaccusatives, which allow for the formation of participles that can appear as reduced relatives, unergative verbs cannot form participles that are used in this context:

(66)a. Unergative:
*hās-aa (hu*a) laṛkka
‘the laughed boy’

b. Unaccusative:
kāt-e (hue) phal
cutintr.-Pfv.MPl be-Pfv.MPl fruit
‘the fruits in the cut-state, the fruits that are cut’
A further diagnostic comes from a construction called the *inabilitative*, a construction that refers to a subject’s (in)ability to perform a particular action. Unergatives pattern with transitives and not unaccusatives with respect to how they enter into the inabilitative construction: both transitives and unergatives can only appear in the inabilitative construction with passive syntax. Unaccusatives appear in the inabilitative without passive syntax (and in fact cannot be passivized; see immediately below):

(67)  
Transitive  
\[ \text{a. Basic transitive:} \]
\[
\begin{align*}
\text{Nina-ne} & \quad \text{dhabbe} & \quad \text{miṭaa-ye} \\
\text{Nina-Erg} & \quad \text{stains.MPl} & \quad \text{wipe-Pfv.MPl} \\
\end{align*}
\]
‘Nina scrubbed away the stains.’  
\[ \text{b. Inabilitative 1 (based on active syntax):} \]
\[
\begin{align*}
*\text{Nina-se} & \quad \text{Mona-ne} & \quad \text{dhabbe} & \quad \text{nahiː} & \quad \text{miṭaa-ye} \\
\text{Nina-Instr} & \quad \text{Mona-Erg} & \quad \text{stains.MNeg} & \quad \text{wipe-Pfv.MPl} \\
\end{align*}
\]
\[ \text{c. Inabilitative 2 (based on passive syntax):} \]
\[
\begin{align*}
\text{Nina-se} & \quad \text{dhabbe} & \quad \text{miṭaa-ye} & \quad \text{nahiː} & \quad \text{gaye} \\
\text{Nina-Instr} & \quad \text{stains} & \quad \text{wipe-Pfv.Pl Neg PASS-Pfv.MPl} \\
\text{Nina couldn’t (bring herself to) wipe away the stains.} \]
\]

(68)  
Unergative  
\[ \text{a. Basic Unergative:} \]
\[
\begin{align*}
\text{Nina} & \quad \text{daur} & \quad \text{rahiː hai} \\
\text{Nina.f} & \quad \text{run} & \quad \text{Prog.f} & \quad \text{be.Prs.Sg} \\
\text{‘Nina is running.’} \]
\[ \text{b. Inabilitative 1 (based on active syntax):} \]
\[
\begin{align*}
*\text{Nina-se} & \quad \text{Mona} & \quad \text{dauṛ rahii hai} \\
\text{Nina-Instr} & \quad \text{Mona.f} & \quad \text{run} & \quad \text{Prog.f} & \quad \text{be.Prs.Sg} \\
\end{align*}
\]
\[ \text{c. Inabilitative 2 (based on passive syntax):} \]
\[
\begin{align*}
\text{Nina-se} & \quad \text{daur-aa} & \quad \text{nahiː} & \quad \text{gayaa} \\
\text{Nina-Instr} & \quad \text{run-Pfv Neg PASS-Pfv} \\
\text{‘Nina couldn’t run.’} \]
\]

(69)  
Unaccusative  
\[ \text{a. Basic Unaccusative:} \]
\[
\begin{align*}
\text{dhabbe} & \quad \text{miṭ rahe} & \quad \text{hĒ} \\
\text{stains} & \quad \text{wipe}_{\text{intr}} & \quad \text{Prog.MPl be.Prs.MPl} \\
\text{‘The stains are getting erased.’} \]
\[ \text{b. Inabilitative 1 (based on active syntax):} \]
\[
\begin{align*}
\text{Nina-se} & \quad \text{dhabbe} & \quad \text{nahiː} & \quad \text{miṭ-e} \\
\text{Nina-Instr} & \quad \text{stains.M Neg wipe}_{\text{intr}} & \quad \text{-Pfv.MPl} \\
\text{‘Nina wasn’t able to wipe away the stains.’} \]
\[ \text{c. Inabilitative 2 (based on passive syntax):} \]
\[
\begin{align*}
*\text{dhabbō-se} & \quad \text{mit-aa} & \quad \text{nahiː} & \quad \text{gaya} \\
\text{stains-Instr} & \quad \text{wipe}_{\text{intr}} & \quad \text{-Pfv Neg PASS-Pfv} \\
\text{‘The stains weren’t able to (bring themselves to) erase themselves.’} \]
\]
A closely related diagnostic involves the formation of impersonal passives. Like in many other languages, impersonal passives in Hindi can be formed with unergative verbs but not with unaccusatives:

\[
\text{(70) a. Passive of an Unergative:} \\
\text{calo, dau\text{-}aa jaaye} \\
\text{come run-Pfv PASS-Sbjv} \\
\text{‘Come, let it be run i.e. let us run.’}
\]

\[
\text{b. *Passive of an Unaccusative:} \\
\text{*calo, kat\text{-}aa jaaye} \\
\text{come cut$_{intr}$-Pfv PASS-Pfv}
\]

These diagnostics clearly differentiate the two major classes of intransitive verbs. And according to these tests, all of the intransitives found in (65) behave as unergatives, and not as unaccusatives.

Having established that the intransitives in question are unergative, we can pose a further question about the examples found in (65) — in particular, whether these examples force a recursion on agentive \(v\), with two projected Agents:

\[
\text{(71) Recursed } vP \text{ with Agents}
\]

\[
\text{A preliminary answer to this question can be given based on the semantic assumptions made in 1.2.2. It was noted there that structures with immediate recursion on } v[AG] \text{ yielded an illegitimate interpretation according to which a single event has two agents, and therefore are found only with (indirect) causatives, not with transitives (see 5). This is a way of recapitulating the observation that a single event can have at most one agent (in the strict sense).}
\]

In light of this observation, it is important to note that the interpretation of the transitives in (65) is not what one would expect if both arguments were licensed as Agents. While the verbs in (65) might appear superficially to have objects that are Agents of the action denoted by the verb, a closer examination reveals that in the transitive verbs in (65) the causee does not have to behave agentively, indicating that we are dealing with something other than the structure in (71). One way of illustrating this point is with reference to different types of causees, as in (72). A transitive derivation is possible with an inanimate and non-agentive DP like *patang ‘kite’, but not with *chiriya ‘bird’:
Similar observations hold for the other transitives based on unergatives. For example consider the transitive nach-aa based on the unergative naach ‘dance’.

(73)  a. Unergative
    Rohan naach raha hai
    Rohan.m dance Prog.MSg be.Prs.3MSg
    ‘Rohan is dancing.’

    b. Transitive
    Shama Rohan-ko nach-aa raha hai
    Shama.f Rohan-Acc dance-AA Prog.f be.Prs.3MSg
    ‘Shama is making Rohan dance/twirling him around (the dance floor).’

The causee can be interpreted agentively, but as (73b) shows, it does not have to be. We take the non-obligatoriness of the agentive interpretation of the causee to show that the causee is not syntactically represented as an agent. This is in contrast to the subjects of (73a) (an unergative structure) and (73b) (a transitive structure).43

Concerning the structure that is found with the transitives of these Roots, there appear to be two options:

1. The internal argument is an argument of the Root. Because of the Encyclopedic semantics of the Root, the internal argument (i.e. the argument of the Roots) may have an agent-like interpretation, but this is not grammatically-represented agentivity like that found with r[AG].

2. Complex predicates. The internal argument is not actually an argument of the Root; it is an argument of additional structure present in such examples. This is analogous to what happens in e.g. John laughed himself thin, where the ‘fake reflexive’ is not an argument of \( \text{LAUGH} \), which cannot take arguments *The laughed man/*The man is laughed.

Holding off for the moment on the precise implementation of these options, it is interesting to note that there are arguments in favor of the latter of the two. Consider the contrast in (74), which shows that for Roots from (65), a reduced relative is possible for the transitive (b), but not the intransitive (a):

(74)  a. Intransitive from (65)
    *daur-aa l arkaa
    run-Pfv.MSg boy
    ‘*the run’
b. Transitive

[Ravi-dwaaraa dau-r-aa-yaa gayaa] laARKa
Ravi-by run-CAUS-Pfv PASS-Pfv boy
‘the boy chased by Ravi’

In (74b) it is possible to interpret the argument as having run (been chased), as this is a passive. However, in (74a), which is the intransitive form, the Root \( \sqrt{DAUR} \) is ungrammatical. The participial environment in (74a) and (74b) is a kind of Resultative participle. In such participles, the sole DP that is present is interpreted as an argument of the Root. The ungrammaticality of (74a) would then follow from the fact that Roots that surface in unergative syntax like \( \sqrt{DAUR} \) do not take an argument.\(^4\) If the Roots under discussion took arguments in the transitives, as Option 1 states, this fact about the reduced relatives would be unexplained. The sole argument in the resultative participle should then be interpreted as an argument of the Root in the same way, but this is contrary to fact.

This leaves Option 2, according to which the transitives of the Roots in question involves an articulated structure in which the internal argument is not actually an argument of the Root. In this case, the fact that the ‘unergative’ Roots cannot appear as resultative participles is unproblematic—these Roots never take arguments, even in the ‘transitive’ examples above. Cases similar to this in some respects are found in complex causatives like English (75):

(75) John laughed his throat hoarse

In examples of this type, the internal argument his throat is understood as an argument of hoarse, but it is not an argument of the Root laugh. The fact that this Root takes no arguments is evident in resultative participle formation, which is impossible:

(76) *John is laughed.

In the case at hand, we take it that in addition to the \( v[AG] \) that licenses the external argument, there is a lower \( v \) that establishes the movement of the internal argument in terms of a (covert) PP. This \( v \) is given as \( v_P \); much could be said about the relationship between this \( v \) and its PP complement, but we abstract away from such issues here:

(77) Structure

Informally, the interpretation of this structure is one in which the Agent determines the motion of the internal argument; the Root that appears in this structure— the ‘unergative’ Root— specifies the manner in which this occurs. Much remains to be said about the position of the Root in this structure, and how its interpretation can be specified precisely; we leave these details for another occasion.
An interesting comparative point is that the causativization of Roots that surface as unergatives is also found in English (cf. Levin and Rappaport 1995) for some discussion:

(78)  a. The dog walked.
     b. John walked the dog.

(79)  a. The soliders marched (around the field).
     b. The general marched the soliders (around the field).

Interestingly, with sufficient context, these Roots seem to be able to appear as Resultative participles with the relevant interpretation:

(80) The dog is walked.

This suggests that in English— unlike in Hindi— at least some alternations of this type involve the structure of a transitive, in which the internal argument is an argument of the Root.

Finally, and by way of concluding this discussion, there is an additional question concerning the generality with which Roots may appear in the structures structures proposed above. This is stated as follows:

(81) QUESTION: Are all unergatives capable of being causativized in Hindi?

The answer, or more precisely the answers, to this question depend on some of the distinctions that we have been at pains to make above. If by ‘unergative’ we refer to the structural notion of an intransitive clause in which \( v[AG] \) appears, then the answer is no— there are no structures in which \( v[AG] \) takes an unergative complement; i.e., the structure in (71) is never generated. Speaking of the transitives discussed above as ‘causatives of unergatives’ is thus misleading; they are in fact transitives of Roots that typically surface as unergatives. Thus if ‘unergative’ is taken to mean ‘Roots that (typically) appear in unergative structures’, the answer is different. Not every Root that is found in unergative syntax is capable of appearing in the ‘normal’ transitive structure in which the internal argument is interpreted as an argument of the Root. For example, onomatopoeic denominatives in -aa such as hininja-naa ‘neigh’, bibila-naa ‘cry in pain’, mimiyaa-naa ‘bleat’ etc. appear with unergative syntax but not in transitive structures.

4.2 Ingesto-Reflexives

A further class of verbs which show derivations involving an -aa causative are a coherent set referred to as ingestives or ingest-o-reflexives, a name drawn from the traditional literature. These are verbs that (in the typical case) refer to some sort of ingestion, whether literal or not so literal.

(82) -aa- Causatives of Ingesto-Reflexive Verbs

<table>
<thead>
<tr>
<th>Verb</th>
<th>Verb-aa</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>chakh-naa</td>
<td>chakh-aa-naa</td>
<td>‘taste/cause to taste’</td>
</tr>
<tr>
<td>dekh-naa</td>
<td>dikh(l)-aa-naa</td>
<td>‘see/show’</td>
</tr>
<tr>
<td>khaa-naa</td>
<td>khil-aa-naa</td>
<td>‘eat/feed’</td>
</tr>
<tr>
<td>pakar-naa</td>
<td>pakr-aa-naa</td>
<td>‘hold, catch/hand, cause to hold’</td>
</tr>
<tr>
<td>parh-naa</td>
<td>parh-aa-naa</td>
<td>pehn- ‘read/teach’</td>
</tr>
</tbody>
</table>
In each of the alternations in (82), a transitive verb with no overt affixes is paired with a ditransitive with -aa. The ditransitives in this case are direct causatives, as opposed to the indirect causatives formed with the affix -vaa (recall our introductory discussion of the data in 1.2). The fact that the ditransitives in (82) are direct causatives and not indirect causatives is clear from the fact that the ingestive verbs also have causatives in -vaa, and the -aa and -vaa forms are not synonymous:

(83)  a.   Ram-ne * Bill-se Sita-ko angrezi sikh-aa-yii
Ram-ERG * Bill-INST Sita-DAT English learn-CAUS-PERF.FEM
   ‘Ram taught Sita English.’

b.   Ram-ne Bill-se Sita-ko angrezi sikh-vaa-yii
Ram-ERG Bill-INST Sita-DAT English learn-CAUS2-PERF.FEM
   ‘Ram had Sita taught English by Bill.’

The differences between the -aa and -vaa causatives also manifests itself as a difference in case-marking. The intermediate agent in the -aa- causative is marked by -ko, while the intermediate agent in the -vaa- causative is marked by -se and is optional.

Our position is that the syntax of the ditransitive ingestive is the same as the syntax of double-object verbs like give. An initial argument in support of this claim is based on the behavior of the -ko marked phrases found in the examples above. The case-marker -ko appears on dative phrases as well as on specific direct objects of transitive verbs. Transitives, irrespective of whether they are basic or part of a transitivity alternation, allow for -ko to be dropped:

(84) Specificity -ko (Optional)
   a.   Basic Transitive:
   Tina tasiir(-ko) dekh rahii hai
   Tina.f picture.f-Acc see Prog.f be.Prs
   ‘Tina is looking at a/the picture.’

b.   Causative of AA-Class:
   Tina haar(-ko) uth-aa rahii hai
   Tina.f necklace-Acc raise-CAUS Prog.f be.Prs
   ‘Tina is lifting a/the necklace.’

c.   Causative of NULL-Class:
   Tina kitaab(-ko) phaar rahii hai
   Tina.f book-Acc tear Prog.f be.Prs
   ‘Tina is tearing a/the book.’

d.   Causative of an unergative:
   Tina haathii(-ko) daur-aa rahii hai
   Tina.f elephant.f-Acc run-Caus Prog.f be.Prs
   ‘Tina is chasing a/the elephant.’

True ditransitives like give do not show optionality with -ko marking:
Basic Ditransitive:

\[
\begin{align*}
\text{Tina} & - \text{Erg} \quad \text{Mina} - \text{Dat} \quad \text{book} . f \quad \text{give-Pfv.f} \\
\text{Tina} & - \text{ne} \quad \text{Mina}^*(-\text{ko}) \quad \text{kitaab} \quad \text{di-i} \\
\end{align*}
\]

‘Tina gave a book to Mina.’

In the Ingesto-Reflexives, the \(-\text{ko}\) on the intermediate agent is a true Dative marker, and cannot be omitted as can the \(-\text{ko}\) related to specificity.

Causative of Ingesto-Reflexive:

\[
\begin{align*}
\text{Tina} & - \text{Erg} \quad \text{Mina} - \text{Dat} \quad \text{English} . f \quad \text{learn-CAUS-Pfv.f} \\
\text{Tina} & - \text{ne} \quad \text{Mina}^*(-\text{ko}) \quad \text{angrezii} \quad \text{sikh-aa-yii} \\
\end{align*}
\]

‘Tina taught Mona English.’

That is, unlike what we find with transitives, neither the \(-\text{aa}\) causatives of ingesto-reflexives nor ditransitives allow for the \(-\text{ko}\)-marking to be optional. This suggests that the two are the same structurally.

One potential confound here is that the \(-\text{ko}\) marked arguments in (86a,b) are animate and thus might require \(-\text{ko}\)-marking due to a Hindi-internal requirement that animate objects be obligatorily \(-\text{ko}\) marked.

Causative of -AA Class:

\[
\begin{align*}
\text{haar} & - \text{aa-yaa} \quad \text{gayaa} \\
\text{necklace.m} & \quad \text{raise-CAUS-Pfv.MSg} \quad \text{Pass.Pfv.MSg} \\
\end{align*}
\]

‘The necklace was lifted.’

c. Causative of NULL Class:

\[
\begin{align*}
\text{kitaab} & - \text{ii} \quad \text{jaa} \quad \text{rahii hai} \\
\text{book.f} & \quad \text{tear-Pfv.f} \quad \text{Pass} \quad \text{Prog.f be.Prs} \\
\end{align*}
\]

‘The book is being torn.’

d. Causative of Unergative:

\[
\begin{align*}
\text{haathii} & - \text{aa-yaa} \quad \text{jaa} \quad \text{rahaa hai} \\
\text{elephant.m} & \quad \text{run-CAUS-Pfv.MSg} \quad \text{Pass} \quad \text{Prog.MSg be.Prs} \\
\end{align*}
\]

‘The elephant is being chased.’
This possibility is unavailable to the -ko-marked arguments of ditransitives, which must appear with -ko. Once again, the causative of the Ingesto-reflexives patterns with true ditransitives:

(89) Dative -ko (No Promotion)

a. Basic Ditransitive:
   Mina-ko/*Mina kitaab di-i gayii
   Mina-Dat/Mina.f book.f give-Pfv.f Pass-Pfv.f
   ‘The book was given to Mina.’

b. Causative of Ingesto-Reflexive:
   Mina-ko/*Mina angrezii sikh-aa-yii gayii
   Mina-Dat/Mina.f English.f learn-CAUS-Pfv.f Pass-Pfv.f
   ‘English was taught to Mina.’

This suggests that the dative argument of an ingestive reflexive verb, in spite of having some properties like that of an agent or experiencer, is not an argument that is licensed structurally like agent of the causative of an unaccusative or unergative verb. In causatives of Ingestives, the argument corresponding to the Agent of the transitive verb is syntactically like the Dative argument in a double-object structure. In causatives of unaccusatives (§2) or unergatives (§3.1), the argument of either type of intransitive behaves like a transitive object in the causative.

Further arguments support the conclusion that the causativized ingestives have the internal syntax of prototypical ditransitives such as de ‘give’. Like ditransitives, they participate in a process of obligatory object shift (Bhatt and Anagnostopoulou (1996)):

(90) Object shift in prototypical ditransitives

a. basic word order:
   Tina-ne Mina-ko vo kitaab di-i
   Tina-Erg Mina-Dat that book.f give-Pfv.f
   ‘Tina gave that book to Mina.’

b. with object shift:
   Tina-ne [us kitaab-ko]i Mina-ko ti di-yaa
   Tina-Erg that book-Acc Mina-Dat give-Pfv
   ‘Tina gave that book to Mina.’

(91) Object shift in causatives of ingestive reflexives

a. basic word order:
   Ram-ne Sita-ko vo bhaashaa sikh-aa-yii
   Ram-Erg Sita-Dat that language learn-CAUS-Pfv.f
   ‘Ram taught Sita that language.’

b. with object shift:
   Ram-ne [us bhaasha-ko]i Sita-ko ti sikh-aa-yaa
   Ram-Erg that.Obl language- Acc Sita-Dat learn-CAUS-Pfv
   ‘Ram taught Sita that language.’

We take the structure of the causative-ingestive to have the same shell structure as that associated with typical double-object verbs like ‘give’. This is illustrated in (92), where the lower DP arguments are shown with abstract case-markers -DAT and -ACC for exposition:
The -aa found in the ditransitives of ingestives is the realization of the v[AG], a point which we will discuss in detail in section 5.

Having clarified the structure of the ditransitive, some further questions remain concerning the status of the transitive members of these alternations. In particular, are these transitives identical to other transitives (i.e. to non-ingestives), as in (93), or are the transitives of investives already distinct from other transitives, as in (94)? Illustrating with the Root √SIKH ‘learn’, the options are as follows:

(93) Option 1: Transitive

(94) Option 2: Transitive

Choosing between these two options reduces to a simple question– is there any reason to believe that the syntax of transitive Ingesto-Reflexives differs from that of other transitives?

One observation relevant to this question concerns the formation of unaccusative intransitives, which is very general among the classes of transitive verbs in Hindi. In the ingesto-reflexive class, there are as far as we know no Roots that are capable of appearing as unaccusative intransitives.

Some, however, participate in alternations typical of psychological predicates (e.g. dikh/dekh).

(95) a. Ram-ko Sita dikh-ii
    Ram-Dat Sita see-Pfv.f
    ‘Ram saw Sita (lit. Sita appeared to Ram).’
b. Ram-ne Sita-ko dekh-aa
   Ram-Erg Sita-Acc see-Pfv
   ‘Ram saw Sita.’

Since it is a general fact about Hindi-Urdu that Roots surfacing as transitives can also surface in unaccusative syntax (section 3), this fact might be taken to suggest that the Roots that make up the ingestio-reflexive class have a distinct structure when they are transitive; of course, nothing that has been discussed to this point forces this conclusion.

4.3 The Indirect Causative

As we noted in our introductory remarks, the alternations examined in the last two sections involve what is often referred to as ‘transitivization’ or ‘lexical causativization’. We turn in this section to the analysis of what we have called the ‘Indirect’ causative. This type of causative shows the suffix -vaa, as seen in the following example:

(96) zamiindaar-ne (dakaitō-se) makaan jal-vaa diyaa.
   landlord-Erg bandits-Instr house.M burn-CAUS GIVE-PERF.M
   ‘The landlord had the house burned (by the dacoits).’

We refer to this structure as the ‘indirect causative’ because it involves a relation of causation between two events, in which the agent of the higher event brings about—whether directly or indirectly—the lower eventuality. Despite the name ‘indirect causative’, we believe that the causation relation is not explicitly specified as being indirect. It’s just that a longer causal chain is possible here.

The intermediate agent of the Indirect Causative is marked by the instrumental case-marker -se which was discussed above. The same instrumental case-marker can also appear on the demoted agents of passives, as seen in (97):

(97) tum-se itnaa khaanaa kaise khaaayaa jaataa hai?
   you-Instr so-much food.M how eat-PERF.M PASS-HAB.M be.Prs
   ‘How is it that so much food is eaten by you?’ (i.e. How do you manage to eat so much food?)

In line with the discussion of section 1, we take it that causatives of this type are formed with the addition of an agent-licensing head v[AG], and an external argument, the DP in the specifier of this head. A further question concerns the syntactic structure that this causativizing v[AG] takes as its complement. The hypothesis that we develop here is that the vaa-causative involves a v[AG] head taking what is essentially a passive complement. Since there is no morphological or semantic evidence for there being an Aspectual or Temporal projection in the complement of the highest v[AG], we treat this head as taking a passive vP complement; by ‘passive’ here we mean a vP that contains v[AG], but no Case feature and no DP in the specifier of this head (see e.g. Embick 1997):
The above structure accounts directly for the fact that the intermediate agent is optional in the Indirect Causative, and the fact that this agent, when overt, has the same case-marker that is found with passive agents. We assume that the highest vP has a syntactic Case feature, which must be assigned to the lower DP object.

In treating the causative as taking a vP complement, we differ from syntactic accounts of causativization in which the causativizing verb takes a larger complement, such as a CP (as in Baker (1988) and related work) or a (defective or non-finite) TP. These differences relate primarily to assumptions about the number of events that are associated with a structure, which we turn to immediately below.

An additional question concerns the causativizing head that appears in the Causative; we have represented this as v[AG], rather than as a specialized type of Causative head. The general point uniting these two questions concerns the semantics of indirect causation, and how this is derived in terms of structures and features. More specifically, the question is whether indirect causation results from the type of complement that the causative head takes, or from the feature content of the causative head (or both).

Given our initial discussion of the semantics of causative heads, one could conclude that structures like (9, repeated as 99) are simply not used by the grammar because they would always yield semantically anomalous structures.

(99)  ...[vP X] [vP v[AG] [vP YP [vP v[AG] [vP.........]]]]

However, we believe that the correct conclusion is more limited in scope. Structures like (99) are indeed anomalous if we try to interpret them using the usual rules of semantic composition together with event identification. But it is plausible that some languages have a syncategorematic rule that allows for other interpretations for structures like (9) that involve a v[AG] taking a v[AG]P complement. One interpretation that seems available in many languages is referred to as indirect causation.

If the embedded v[AG]P lacks an external argument i.e. is passive, then we get a structure according to which the matrix subject is agent of the causing event but not the embedded event and the embedded event does not have an explicitly realized agent.
This treatment of the Indirect Causative suggests that— all other things being equal— a further implication should be found:

(101) Passive Fails \(\rightarrow\) No Indirect Causative Structure

That is, verbs that do not allow for passivization should not form Indirect causatives, because the Indirect Causative is built directly on the passive structure. Some examples illustrating this pattern are as follows:

(102) a. Rohit-ne [ghar jaa-naa] chaahaa
    Rohit-Erg  home  go-Ger  want-PERF
    ‘Rohit wanted to go home.’

b. *Passive *
    ghar jaa-naa  chaah-aa gayaa
    home  go-Ger  want-PERF  Pass-PERF

c. *Indirect Causative
    *Rohit-ne (Nupur-se) [ghar jaa-naa] chah-vaa-yaa
    Rohit-Erg  Nupur-Instr  home  go-Ger  want-VAA-PERF

Verbs may also fail to have \(-vaa\) causatives for other reasons. e.g. \(\text{khaṭkhaṭa}\) ‘knock’ can be passivized but does not allow for a \(-vaa\) causative. The generalization that is relevant here is that denominal verbs formed by combining a nominal root with \(-aa\) lack \(-vaa\) causatives. Moreover, Unergatives can be passivized, as we discussed above:

(103) Passive of unergative:
    a. Ram-dwaaraa ur-aa jaa rahaa hai
       Ram-by  fly-Pfv  Pass  Prog  be.Prs
       ‘Ram is flying.’ (Lit. By Ram is being flown.)
    b. Passive of transitive:
       Ram-dwaaraa plane uraa-yaa jaa rahaa hai
       Ram-by  plane  fly-Pfv  Pass  Prog  be.Prs
       ‘The plane is being flown by Ram.’

However, the \(-vaa\) causative seems to only be based on the transitive.

(104) a. Indirect Causative on Transitive:
    Ram Mona-se plane ur-vaa rahaa hai
    Ram Mona-Instr  plane  fly-VAA  Prog  be.Prs.Sg
    ‘Ram is having the plane flown by Mona.

b. *Indirect Causative on Unergative:
    *Ram Mona-se ur-vaa rahaa hai
    Ram Mona-Instr  fly-VAA  Prog  be.Prs.Sg
    ‘*Ram is having it be flown by Mona.’

This restriction does not follow from our current analysis.
A further prediction that our analysis makes is that the stem-form of the verb that appears in the Indirect causative should be the same as that found in the transitive, because passives surface with the stem allomorph found in the transitive. This prediction is obscured in the majority of cases by the fact that the Indirect causative triggers the rule of Vowel Simplification, the same rule found in the transitives of AA-class of causatives and the intransitives of the NULL-class. Some examples are given in (105), where aa-forms are provided along with -vaa forms for comparison:

(105) Forms of aa- and vaa-Causatives

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>-vaa Causative</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>bāt-naa</td>
<td>bāt-naa</td>
<td>bāt-vaa-naa</td>
<td>‘divide’</td>
</tr>
<tr>
<td>bhaag-naa</td>
<td>bhaag-aa-naa</td>
<td>bhaag-vaa-naa</td>
<td>‘run’</td>
</tr>
<tr>
<td>chap-naa</td>
<td>chap-naa</td>
<td>chap-vaa-naa</td>
<td>‘print’</td>
</tr>
<tr>
<td>suukh-naa</td>
<td>suukh-aa-naa</td>
<td>suukh-vaa-naa</td>
<td>‘dry’</td>
</tr>
<tr>
<td>ubal-naa</td>
<td>ubal-naa</td>
<td>ubal-vaa-naa</td>
<td>‘boil’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

In spite of these difficulties in testing the prediction, there are further cases in which it can be assessed. These cases involve Roots which show different stem-final consonants in their intransitive and transitive forms, as in (106):

(106) Final Consonant + Vowel Change

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>chhuut-naa</td>
<td>chhoṛ-naa</td>
<td>‘be free’</td>
</tr>
<tr>
<td>phaṭ-naa</td>
<td>phaṛ-naa</td>
<td>‘be torn’</td>
</tr>
<tr>
<td>phuṛt-naa</td>
<td>phoṛ-naa</td>
<td>‘be burst’</td>
</tr>
<tr>
<td>tūuṭ-naa</td>
<td>tor-naa</td>
<td>‘break’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The -vaa- causatives for these verbs are formed as in (107). The stem-final consonant in the -vaa causative is that found in the transitive form, not the intransitive:

(107) Consonant Changing Alternations

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>-vaa Causative</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>chhuut-naa</td>
<td>chhoṛ-naa</td>
<td>chhuṛ-vaa-naa</td>
<td>‘free’</td>
</tr>
<tr>
<td>phaṭ-naa</td>
<td>phaṛ-naa</td>
<td>phaṛ-vaa-naa</td>
<td>‘tear’</td>
</tr>
<tr>
<td>phuṛt-naa</td>
<td>phoṛ-naa</td>
<td>phuṛ-vaa-naa</td>
<td>‘burst’</td>
</tr>
<tr>
<td>tūuṭ-naa</td>
<td>tor-naa</td>
<td>tor-vaa-naa</td>
<td>‘break’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

For the most part, then, the stem-form that is found in the Indirect causative confirms the hypothesis that this is formed on a passive substructure.

According to our proposal, -vaa causatives involve passive substructures based on the corresponding transitive. In the cases discussed above, there was only one derivative of any given Root that could be passivized, and therefore only one structure for the -vaa-causative. With the ingesto-reflexive class, there are two derivatives that can be passivized - the transitive form, and the ditran-sitive with -aa. Both can be passivized, so the prediction of our account is that a form suffixed with -vaa could be derived from either. This prediction is correct; we find that -vaa causatives of verbs from the Ingestive class are in fact ambiguous:
(108) a. Transitive of ingesto-reflexive
mē-ne kitaab paṛḥ-ii
I-Erg book.f read-Pfv.f
‘I read the book.’
b. Ditransitive of ingesto-reflexive
mē-ne Raam-ko kitaab paṛḥ-aa-ii
I-Erg Ram-Dat book.f read-CAUS-Pfv.f
‘I had Ram read the book.’

(109) (ex. 33 from Saksena (1982))
a. Indirect Causative targeting the Transitive ingesto-reflexive
mē-ne Raam-se kitaab paṛḥ-vaa-ii
I-Erg Ram-Instr book.f read-VAA-Pfv.f
‘I had the book read by Ram.’
b. Indirect Causative targeting the ditransitive based on ingesto-reflexive
mē-ne Nina-se Raam-ko kitaab paṛḥ-vaa-ii
I-Erg Nina-Instr Ram-Dat book.f read-VAA-Pfv.f
‘I had Ram made to read the book by Nina.’

5 Structure and Form of the Causatives

To this point we have concentrated on the structures that are found in different types of causative derivations in Hindi. Throughout our analysis, we have made reference to various types of verbalizing or causativizing functional heads, i.e., heads of the $v$ type. In this section we turn to a number of questions concerning the phonological forms taken by such heads. We will begin by reviewing some of the basic generalizations concerning how the $v$ heads are realized. Recall that, at the very least, the account must cover the distribution of an -aa exponent for the AA-class, a -Ø exponent for the NULL-class, and what we have referred to as the -vaa exponent in Indirect Causatives. A further fact concerns the realization of $v$ heads in various intransitives, which are assumed to contain some type of $v$ head (recall section 2). This head in intransitives is always null. Coupled with the fact that there is a -Ø realization of $v[AG]$ as well (in the NULL-class), it appears that the default realization of $v$ in general in Hindi-Urdu is -Ø, subject to some further complications that we address below.

A further point concerns the nature and distribution of -vaa, which is found exclusively in Indirect Causatives. So whenever -vaa appears, we have an Indirect Causative. This is a one-way implication; there are some Indirect Causatives in which we find -aa instead, a point that is discussed below.

5.1 Realization of $v$ Heads in Hindi

We begin with the distribution of the exponents of $v$. In addition to the overt allomorphs seen in examples above (-aa and -vaa), $v$ heads in Hindi-Urdu also have a -Ø allomorph. This appears in the following environments:

(110) Distribution of -Ø for $v$

a. As the realization of $v[AG]$ in the transitives of the NULL-class of verbs
b. As the realization of the ‘applicative’ $v$ in Ingestives
c. As the realization of \( v \) heads in intransitives

We take it that this distribution results from \(-\emptyset\) being the default realization of \( v \) heads of all types in Hindi. This is expressed by the Vocabulary Item in (111):

\[(111) \quad v \leftrightarrow -\emptyset\]

The distribution of the \(-aa\) exponent is summarized in (112)

\[(112) \begin{align*}
\text{a. As the realization of the } & v[AG] \text{ with a certain class of Roots (i.e. the AA-class)} \\
\text{b. As the realization of a } & v[AG] \text{ taking a } v[APPL] \text{ complement in the ditransitives of the Ingestive class}
\end{align*}\]

A further fact about the form of Indirect Causatives points to a third environment in which \(-aa\) appears. Recall the basic characterization of the AA-class of alternating verbs. In the transitive, verbs of this class show the suffix \(-aa\), as in (113). As we showed in the last section, the Indirect Causative is derived when a \( v[AG] \) head takes a passive structure as its complement. This means that for verbs in the AA-class, the Indirect Causative should be formed on a structure in which \(-aa\) is realized. However, this predicts that one should find the verb affixed with \(-aa-vaa\) (assuming a simplex \(-vaa\)), in the Indirect Causative, as in the ungrammatical (113c). The actual form of the Indirect Causative has only the \(-vaa\):

\[(113) \begin{align*}
\text{a. } & \text{Ramesh bach ga-yaa} \\
& \text{Ramesh save GO-Pfv} \\
& \text{‘Ramesh got saved.’} \\
\text{b. } & \text{Ram-ne Ramesh-ko bach-aa-yaa} \\
& \text{Ram-Erg Ramesh-Acc save-AA-Pfv} \\
& \text{‘Ram saved Ramesh.’} \\
\text{c. } & \text{*Ram-ne Mahesh-se Ramesh-ko bach-aa-vaa-yaa} \\
& \text{Ram-Erg Mahesh-by Ramesh-Acc save-AA-VAA-Pfv} \\
\text{d. } & \text{Ram-ne Mahesh-se Ramesh-ko bach-vaa-yaa} \\
& \text{Ram-Erg Mahesh-by Ramesh-Acc save-VAA-Pfv} \\
& \text{‘Ram had Ramesh saved by Mahesh.’}
\end{align*}\]

Reviewing what we have said about the structures, the syntactico-semantic evidence we have provided shows that the structure in (114) is found in the Indirect Causative:

\[(114) \quad \text{Indirect Causative}\]

In this structure, we find that the lower \( v[AG] \) does not show \(-aa\), even in the case of AA-Roots. We propose to treat this effect by analyzing the \(-vaa\) found in the Indirect Causative as internally
complex: it consists of a -v- exponent, which realizes the lower \( v[AG] \) in (114), and an -aa exponent, which realizes the higher \( v[AG] \):

\[(115) \quad \text{Indirect Causative} \]

\[
\begin{array}{c}
\text{DP} \\
\text{vP} \\
\text{vP} \\
\text{v[AG]} \\
\text{v[AG]} \rightarrow -aa
\end{array}
\]

The idea is that -v- occurs under special circumstances, i.e. as the realization of a \( v[AG] \) head that is dominated by another \( v[AG] \) head:

\[(116) \quad v[AG] \leftrightarrow -v/- \_ \text{dominated by } v[AG] \]

This rule inserts -v- in the lower \( v[AG] \) of Indirect Causatives for all verbs; in this way, it blocks the insertion both of -Ø in the NULL-class verbs, and of -aa in the AA-class verbs.

Having accounted for the blocking of -aa in Indirect Causatives, we return to the distribution of this exponent. The generalizations stating its distribution are in (117):

\[(117) \quad \text{a. As the realization of the } v[AG] \text{ with a certain class of Roots (i.e. the AA-class)} \]
\[\text{b. As the realization of a } v[AG] \text{ taking a } v[APPL] \text{ complement in the ditransitives of the Ingestive class} \]
\[\text{c. Assuming the decomposition of } -vaa \text{ into } -v \text{ and } -aa \text{ sketched above, as the realization of the highest } v[AG] \text{ found in the Indirect Causative} \]

Above we noted that -Ø functions as a default for \( v \) heads of all types. While this treatment of -Ø is clearly on the right track, there is also a sense in which -aa serves as a kind of default. In all Indirect Causatives, the highest \( v[AG] \) is realized as -aa. Similarly, in the ditransitives of Ingestives, the highest \( v[AG] \) is always realized as -aa as well. This second point is significant, because when they are transitive, the Ingestives take the -Ø allomorph of \( v[AG] \). This is illustrated in the following trees for transitive and ditransitive √Sīkh (‘learn’/‘teach’):

\[(118) \quad \text{Transitive Ingestive} \]

\[
\begin{array}{c}
\text{DP} \\
\text{vP} \\
\text{vP} \\
\text{v[AG]} \\
\text{v[AG]} \rightarrow -Ø
\end{array}
\]
Putting together the facts about -aa in Indirect Causatives and Ingestives, the generalization is as follows:

(120) **Distribution of -aa**: A v[AG] head is always realized as -aa when that v[AG] head dominates another v head.

It is also the case that a v[AG] is realized as -aa on a Root-specific basis as well, in the case of the AA-class verbs. Revising our generalizations about -aa in (117), our generalizations about -aa are given in (121):

(121) **Distribution of -aa (Revised)**

a. The realization of a Root-attached v[AG] for a listed class of verbs
b. The only realization of v[AG] when v[AG] dominates other v heads (whether v[AG] or v[APPL])

The behavior summarized in (121) suggests that -aa appears as the spell out of v[AG] with a specific set of Roots when that head is Root-attached, and as the realization of v[AG] in general when that head is attached outside of other functional heads. This pattern converges with observations about allomorphy that have been developed in terms of the structural approach to word formation assumed here, in which a significant distinction is made between functional heads that are attached to Roots, and functional heads that are attached to other functional heads, in what we will call the **Outer Cycle** (see Marantz (2001), Embick (2003)).

In the implementation of Embick (2003), the same functional head may have distinct contextual conditions on insertion depending upon whether that head is attached to a Root or attached outside of the Root. What the distinction between Root-attached versus Outer Cycle provides in the present case is a way of stating the generalizations we established above. The exponent -Ø is the default realization of v, but restrict this to the Root-Attached domain. Moving past the -Ø, in the Root-Attached domain, -aa realizes v[AG], but only with a listed set of verbs, i.e. the AA-class. In the Outer Cycle, however, the situation is different. All v[AG] heads in the Outer Cycle are realized as -aa. The fact that -aa is completely general in the Outer Cycle indicates that Lists are irrelevant; it is simply the only realization of v[AG] in the Outer Cycle. The following Vocabulary Items, divided by cycle, implement this analysis:
Vocabulary Items

<table>
<thead>
<tr>
<th>Root-Attached</th>
<th>Outer Cycle</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(v[AG] \leftrightarrow -v/) dominated by (v)</td>
<td>(v[AG] \leftrightarrow -aa)</td>
</tr>
<tr>
<td>(v[AG] \leftrightarrow -aa/LIST)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(v \leftrightarrow \emptyset)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Where \(LIST = AA\)-class verbs

It should be noted that while a Vocabulary Item with the exponent \(-aa\) appears in each cycle, there is a sense in which there is only one Vocabulary Item inserting \(-aa\); see Embick (2003) for discussion.

5.2 Optionality in Causatives between \(-aa\) and \(-vaa\)

Above we noted that for the vast majority of verbs in Hindi, the Indirect Causative appears with \(-vaa\). It seems that the situation is slightly more complicated than this. There is in addition a further set of verbs for which the \(-aa\) causative has the interpretation typically found with \(-vaa\), as we mentioned above in the overview of \(-vaa\)'s distribution. This is a class of verbs in which the \(-aa\) and \(-vaa\) affixed forms apparently have the same interpretation:

(123) Ram-ne Bill-se kaam kar-aa/vaa-yaa
     Ram-ERG Bill-INST work do-CAUS2/CAUS2-PERF
     ‘Ram had the work done by Bill.’

All of the verbs that show this behavior are verbs that show \(-\emptyset\) in the transitive form; that is to say, no verbs in the AA-class of alternating verbs discussed in 2 show this behavior. However, the verbs that have synonymous \(-aa\) and \(-vaa\) causatives are a listed subset of the verbs that have \(-\emptyset\) in the transitive. The verbs that we have found to behave in this way are as follows:55

(124) \(-aa/-vaa\) Apparently Synonymous

<table>
<thead>
<tr>
<th>(Di)transitive</th>
<th>Indirect Causative</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>chhuu-naa</td>
<td>?chhu-aa/vaa-naa</td>
<td>‘touch’</td>
</tr>
<tr>
<td>de-naa</td>
<td>dil-aa/vaa-naa</td>
<td>‘give’</td>
</tr>
<tr>
<td>dho-naa</td>
<td>dhul-aa/vaa-naa</td>
<td>‘wash’</td>
</tr>
<tr>
<td>gin-naa</td>
<td>gin-aa/vaa-naa</td>
<td>‘count’</td>
</tr>
<tr>
<td>kaat-naa</td>
<td>kat-aa/vaa-naa</td>
<td>‘cut’</td>
</tr>
<tr>
<td>kah-naa</td>
<td>kahl-aa/kahal-vaa-naa</td>
<td>‘say’</td>
</tr>
<tr>
<td>kar-naa</td>
<td>kar-aa/vaa-naa</td>
<td>‘do’</td>
</tr>
<tr>
<td>khel-naa</td>
<td>khil-?aa/vaa-naa</td>
<td>‘play’</td>
</tr>
<tr>
<td>likh-naa</td>
<td>likh-aa/vaa-naa</td>
<td>‘write’</td>
</tr>
<tr>
<td>rakh-naa</td>
<td>rakh-aa/vaa-naa</td>
<td>‘put’</td>
</tr>
<tr>
<td>sil-naa</td>
<td>sil-aa/vaa-naa</td>
<td>‘stitch’</td>
</tr>
<tr>
<td>tor-naa</td>
<td>tur-aa/vaa-naa</td>
<td>‘break’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The apparent optionality between \(-aa\) and \(-vaa\) with the set of verbs in (124) has some intriguing properties. Superficially it looks as if these might simply be doublets, such as the alternate spell-outs of the ASP head in English prov-en versus prov-ed, or for Tense in div-ed versus dove-\(\emptyset\). However,
when we look at the cases in greater detail, the Hindi-Urdu facts are not exactly parallel to what is found in English. In each of the English cases the options involved are independently occurring exponents for members of the same type, where they are the only acceptable option. For instance, the -en is found with other participles (like brok-en), -ed is the default for participles, and so on. In the Hindi-Urdu case, on the other hand, there are no verbs that can take only the -aa exponent in the Indirect Causative.

This pattern can be treated as optionality between -v and -Ø in the lower v[AG] of the causative structure. Using the notation √ROOT* for the Roots that allow this optionality, the situation is as follows:

(125) Indirect Causative

The optionality then has to do with the allomorph of v that is inserted, with the ‘special’ Roots in a local relationship with the head that shows the optionality.56

5.3 Realization of v in Kashmiri

While we have concentrated throughout this paper on the analysis of causative derivations in Hindi, some comparative evidence helps to clarify the points we have established above. An interesting point of contrast is provided by the patterns of realization of causative heads in Kashmiri. In Kashmiri, unlike Hindi, it is possible to have more than one instance of the causative exponent -Ina:v suffixed to a verb. Some examples of how various types are interpreted with one or two instances of this exponent are provided in (126):

(126) Kashmiri Causatives (from Hook and Koul (1984))

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type</th>
<th>base</th>
<th>base-CAUS</th>
<th>base-CAUS-CAUS</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Unaccusative</td>
<td>grak</td>
<td>grak-Ina:v</td>
<td>grak-Ina:v-Ina:v</td>
<td>‘boilintr’-'boiltr’-'cause to boil’</td>
</tr>
<tr>
<td>Unergative</td>
<td>pak</td>
<td>pak-Ina:v</td>
<td>pak-Ina:v-Ina:v</td>
<td>‘walk’-'drive’-'cause to drive’</td>
</tr>
<tr>
<td>Ingestive</td>
<td>par</td>
<td>par-Ina:v</td>
<td>par-Ina:v-Ina:v</td>
<td>‘study’-'teach’-'cause to teach’</td>
</tr>
<tr>
<td>Transitive</td>
<td>kar</td>
<td>kar-Ina:v</td>
<td>kar-Ina:v-Ina:v</td>
<td>‘do’-'cause to do’-'cause to do’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Completing the picture, Kashmiri also has a NULL-class of alternating verbs. With this class, the form suffixed with -Ina:v is an Indirect Causative, as expected given that the transitive has a -Ø causative head:
Causative derivations in Hindi-Urdu

(127)  
mar ‘die’
maːr ‘kill’
maːr-Inaːv ‘cause to be killed’

Notice that with this class the form found in the Indirect Causative is the same phonological form found in the Transitive. This is because Kashmiri -Inaːv does not trigger Vowel Simplification, as the Hindi causative exponents do. The presence of the Transitive form in the Indirect Causative is, moreover, predicted by our syntactic analysis, as discussed in the previous section.

Returning to the patterns in (126), there are very clear reasons for thinking that the syntactico-semantic structures found in these derivations in Kashmiri are the same as in Hindi. This of course suggests that the presence of a -v rather than the expected -aa in Hindi Indirect Causatives is a morphological fact, and not a syntactico-semantic fact. That is, Hindi-Urdu requires a Vocabulary

Item that spells out v[AG] as -v when v[AG] is domiated by another v. This is a contextual allo- morphy condition, which results in a Vocabulary Item inserting -v that blocks the insertion of -aa. In Kashmiri, on the other hand, the v[AG] that is realized as -Inaːv in the transitives is still realized as -Inaːv in the Indirect Causative structure. As the realization of the highest v[AG] in the Indirect Causative is also -Inaːv, we find two instances of this exponent, one for each of the v[AG] heads in the Indirect Causative. This can be stated directly if Kashmiri simply lacks a Vocabulary Item parallel to that which inserts -v in Hindi. As a result of this, in Kashmiri the lower v[AG] head in an Indirect Causative is realized as it would be in a simple transitive, i.e. as -Inaːv for verbs that are not in the NULL-class. The spell out of the relevant heads in Kashmiri is effected with the following Vocabulary Items:

(128)  
Vocabulary Items (Kashmiri)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Root-Attached</th>
<th>Outer Cycle</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>v[AG] ↔ -Inaːv/LIST</td>
<td>v[AG] ↔ -Inaːv</td>
</tr>
<tr>
<td>v ↔ Ø</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Where LIST = INAːV-class verbs

To conclude, then, Kashmiri provides explicit morphological evidence for the structure that we have provided for the Indirect Causative, in the form of two -Inaːv exponents found with the Indirect Causatives in (126).
### Appendix: Verbs in the Transitivity Alternations

(129) **NULL-Class**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>bāt-naa</td>
<td>bāāt-naa</td>
<td>‘be divided/divide’</td>
</tr>
<tr>
<td>bandh-naa</td>
<td>baandh-naa</td>
<td>‘connect’</td>
</tr>
<tr>
<td>bigar-naa</td>
<td>bigaar-naa</td>
<td>‘spoil’</td>
</tr>
<tr>
<td>bikhar-naa</td>
<td>bikhar-naa (bikhar-aa-naa)</td>
<td>‘scatter’</td>
</tr>
<tr>
<td>chhap-naa</td>
<td>chhaap-naa</td>
<td>‘be printed/print’</td>
</tr>
<tr>
<td>chhid-naa</td>
<td>chhed-naa</td>
<td>‘be pierced/pierce’</td>
</tr>
<tr>
<td>chhil-naa</td>
<td>chhiil-naa</td>
<td>‘be peeled/peel’</td>
</tr>
<tr>
<td>chhin-naa</td>
<td>chhiin-naa</td>
<td>‘be snatched/snatch’</td>
</tr>
<tr>
<td>dhāl-naa</td>
<td>dhāal-naa</td>
<td>‘shape/sculpt’</td>
</tr>
<tr>
<td>dhul-naa</td>
<td>dho-naa</td>
<td>‘be washed/wash’</td>
</tr>
<tr>
<td>gir-naa</td>
<td>gir-naa (gir-aa-naa)</td>
<td>‘fall/cause to fall’</td>
</tr>
<tr>
<td>ghir-naa</td>
<td>gher-naa</td>
<td>‘be surrounded/surrounded’</td>
</tr>
<tr>
<td>ghul-naa</td>
<td>ghul-naa</td>
<td>‘dissolve’</td>
</tr>
<tr>
<td>jur-naa</td>
<td>jor-naa</td>
<td>‘be added/add’</td>
</tr>
<tr>
<td>kat-naa</td>
<td>kaat-naa</td>
<td>‘be cut/cut’</td>
</tr>
<tr>
<td>khich-naa</td>
<td>khīch-naa</td>
<td>‘be pulled/pull’</td>
</tr>
<tr>
<td>khud-naa</td>
<td>khod-naa</td>
<td>‘be dug/dug’</td>
</tr>
<tr>
<td>khul-naa</td>
<td>khul-naa</td>
<td>‘open’</td>
</tr>
<tr>
<td>kut-naa</td>
<td>kuṭ-naa</td>
<td>‘be ground/grind’</td>
</tr>
<tr>
<td>lad-naa</td>
<td>laad-naa</td>
<td>‘be loaded/load’</td>
</tr>
<tr>
<td>lut-naa</td>
<td>luut-naa</td>
<td>‘be robbed/rob’</td>
</tr>
<tr>
<td>māj-naa</td>
<td>māaj-naa</td>
<td>‘be scored/scour’</td>
</tr>
<tr>
<td>mar-naa</td>
<td>maar-naa</td>
<td>‘die/kill’</td>
</tr>
<tr>
<td>mur-naa</td>
<td>mor-naa</td>
<td>‘turn’</td>
</tr>
<tr>
<td>nichur-naa</td>
<td>nichur-naa</td>
<td>‘be squeezed/squeeze’</td>
</tr>
<tr>
<td>nikal-naa</td>
<td>nikal-naa</td>
<td>‘come out/bring out’</td>
</tr>
<tr>
<td>pal-naa</td>
<td>paal-naa</td>
<td>‘be brought up/bring up’</td>
</tr>
<tr>
<td>pighal-naa</td>
<td>pighal-naa (pighal-aa-naa)</td>
<td>‘melt’</td>
</tr>
<tr>
<td>pis-naa</td>
<td>pis-naa</td>
<td>‘be pulverized/pulverize’</td>
</tr>
<tr>
<td>pit-naa</td>
<td>pit-naa</td>
<td>‘be hit/hit’</td>
</tr>
<tr>
<td>ruk-naa</td>
<td>ruk-naa</td>
<td>‘stop’</td>
</tr>
<tr>
<td>sīch-naa</td>
<td>sīch-naa</td>
<td>‘be irrigated/irrigate’</td>
</tr>
<tr>
<td>sīk-naa</td>
<td>sēk-naa</td>
<td>‘be heated/heat’</td>
</tr>
<tr>
<td>sil-naa</td>
<td>sīl-naa (sil-naa)</td>
<td>‘be sewn/sew’</td>
</tr>
<tr>
<td>sudhar-naa</td>
<td>sudhaar-naa</td>
<td>‘improve’</td>
</tr>
<tr>
<td>tan-naa</td>
<td>taan-naa</td>
<td>‘be taught/tighten’</td>
</tr>
<tr>
<td>tul-naa</td>
<td>tol-naa</td>
<td>‘be weighed/weigh’</td>
</tr>
<tr>
<td>tāl-naa</td>
<td>tāal-naa</td>
<td>‘be delayed/delay’</td>
</tr>
<tr>
<td>tāN-naa</td>
<td>tāaN-naa</td>
<td>‘hang’</td>
</tr>
<tr>
<td>ubal-naa</td>
<td>ubaal-naa</td>
<td>‘boil’</td>
</tr>
<tr>
<td>ukhar-naa</td>
<td>ukhaar-naa</td>
<td>‘uproot’</td>
</tr>
<tr>
<td>ujar-naa</td>
<td>ujaar-naa</td>
<td>‘destroy’</td>
</tr>
<tr>
<td>utar-naa</td>
<td>utaar-naa</td>
<td>‘get down/bring down’</td>
</tr>
<tr>
<td>Intransitive</td>
<td>Transitive</td>
<td>Gloss</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------</td>
<td>------------------</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>bach-naa</td>
<td>bach-aa-naa</td>
<td>‘be saved/save’</td>
</tr>
<tr>
<td>bah-naa</td>
<td>bah-aa-naa</td>
<td>‘flow/cause to flow’</td>
</tr>
<tr>
<td>bahal-naa</td>
<td>bahal-aa-naa</td>
<td>‘be entertained/entertain’</td>
</tr>
<tr>
<td>baith-naa</td>
<td>baith-aa-naa</td>
<td>‘sit/seat’</td>
</tr>
<tr>
<td>barh-naa</td>
<td>barh-aa-naa</td>
<td>‘increase/cause to increase’</td>
</tr>
<tr>
<td>bhaag-naa</td>
<td>bhaag-aa-naa</td>
<td>‘run away/cause to run away’</td>
</tr>
<tr>
<td>bhiig-naa</td>
<td>bhiig-aa-naa (bhig-o-naa)</td>
<td>‘become wet/wet’</td>
</tr>
<tr>
<td>bichh-naa</td>
<td>bichh-aa-naa</td>
<td>‘unroll’</td>
</tr>
<tr>
<td>biit-na</td>
<td>biit-aa-naa</td>
<td>‘elapse/cause to elapse’</td>
</tr>
<tr>
<td>bikhar-naa</td>
<td>bikhr-aa-naa (bikher-naa)</td>
<td>‘scatter’</td>
</tr>
<tr>
<td>bujh-naa</td>
<td>bujh-aa-naa</td>
<td>‘go/put out’</td>
</tr>
<tr>
<td>chamak-naa</td>
<td>chamk-aa-naa</td>
<td>‘shine’</td>
</tr>
<tr>
<td>charh-naa</td>
<td>charh-aa-naa</td>
<td>‘climb/cause to climb’</td>
</tr>
<tr>
<td>chipak-naa</td>
<td>chipk-aa-naa</td>
<td>‘stick’</td>
</tr>
<tr>
<td>chÖk-naa</td>
<td>chÖk-aa-naa</td>
<td>‘be startled/startle’</td>
</tr>
<tr>
<td>chuk-naa</td>
<td>chuk-aa-naa</td>
<td>‘be paid/pay’</td>
</tr>
<tr>
<td>chhip-naa</td>
<td>chhip-aa-naa</td>
<td>‘hide’</td>
</tr>
<tr>
<td>dar-naa</td>
<td>dar-aa-naa</td>
<td>‘fear/scare’</td>
</tr>
<tr>
<td>dūub-naa</td>
<td>dūb-aa-naa (dūb-o-naa)</td>
<td>‘drown’</td>
</tr>
<tr>
<td>gal-naa</td>
<td>gal-aa-naa</td>
<td>‘melt’</td>
</tr>
<tr>
<td>ghat-naa</td>
<td>ghat-aa-naa</td>
<td>‘diminish/cause to diminish (subtract)’</td>
</tr>
<tr>
<td>gir-naa</td>
<td>gir-aa-naa (ger-naa)</td>
<td>‘fall/cause to fall’</td>
</tr>
<tr>
<td>hil-naa</td>
<td>hil-aa-naa</td>
<td>‘rock’</td>
</tr>
<tr>
<td>jaag-naa (jag-naa)</td>
<td>jag-aa-naa</td>
<td>‘wake up’</td>
</tr>
<tr>
<td>jal-naa</td>
<td>jal-aa-naa</td>
<td>‘burn’</td>
</tr>
<tr>
<td>jam-naa</td>
<td>jam-aa-naa</td>
<td>‘freeze’</td>
</tr>
<tr>
<td>jii-naa</td>
<td>jil-aa-naa</td>
<td>‘be alive/cause to be alive’</td>
</tr>
<tr>
<td>khil-naa</td>
<td>khil-aa-naa</td>
<td>‘bloom/cause to bloom’</td>
</tr>
<tr>
<td>lag-naa</td>
<td>lag-aa-naa</td>
<td>‘be planted, attach/plant?’</td>
</tr>
<tr>
<td>let-naa</td>
<td>lit-aa-naa</td>
<td>‘lie/cause to lie, lay’</td>
</tr>
<tr>
<td>mil-naa</td>
<td>mil-aa-naa</td>
<td>‘meet/introduce’</td>
</tr>
<tr>
<td>mit-naa</td>
<td>mit-aa-naa</td>
<td>‘be wiped/wipe’</td>
</tr>
<tr>
<td>pahûch-naa</td>
<td>pahûch-aa-naa</td>
<td>‘arrive/escort’</td>
</tr>
<tr>
<td>pak-naa</td>
<td>pak-aa-naa</td>
<td>‘ripen/cause to ripen, cook’</td>
</tr>
<tr>
<td>phail-naa</td>
<td>phail-aa-naa</td>
<td>‘spread’</td>
</tr>
<tr>
<td>pighal-naa</td>
<td>pighl-aa-naa (pighaal-naa)</td>
<td>‘melt’</td>
</tr>
<tr>
<td>ro-naa</td>
<td>rul-aa-naa</td>
<td>‘cry/cause to cry’</td>
</tr>
<tr>
<td>saj-naa</td>
<td>saj-aa-naa</td>
<td>‘be decorated/decorate’</td>
</tr>
<tr>
<td>sar-naa</td>
<td>sar-aa-naa s</td>
<td>‘rot’</td>
</tr>
<tr>
<td>so-naa</td>
<td>ul-aa-naa</td>
<td>‘sleep/put to bed’</td>
</tr>
<tr>
<td>sulag-naa</td>
<td>sulg-aa-naa</td>
<td>‘be lit, smoulder/light’</td>
</tr>
<tr>
<td>sulajh-naa</td>
<td>suljh-aa-naa</td>
<td>‘get simplified/simplify’</td>
</tr>
<tr>
<td>suukh-naa</td>
<td>sukh-aa-naa</td>
<td>‘dry’</td>
</tr>
<tr>
<td>tahl-naa t</td>
<td>tahl-aa-naa</td>
<td>‘stroll/cause to stroll’</td>
</tr>
<tr>
<td>hahar-naa</td>
<td>ūahr-aa-naa</td>
<td>‘stay/cause to stay’</td>
</tr>
<tr>
<td>ulajh-naa</td>
<td>uljh-aa-naa</td>
<td>‘get complicated/complicate’</td>
</tr>
<tr>
<td>uth-naa</td>
<td>uth-aa-naa</td>
<td>‘rise/raise’</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Notes

1. We would like to dedicate this paper to Aravind Joshi. Aravind played a very important role in creating the intellectual environment where the ideas reported here developed. In addition, one of the authors would probably have never made it to Penn if Aravind had not visited IIT Kanpur in 1992. We would also like to thank our editor Tanmoy Bhattacharya for the encouragement. Rajesh thanks Jyoti Iyer for a well-timed nudge. We are indebted to audiences and seminar participants at the University of Texas, the University of Pennsylvania, UC Santa Cruz, MIT, the University of Stuttgart, the 2015 LSA Summer Institute in Chicago, the Fall 2015 Syntax Seminar at UMass, and the 2016 GIAN winter school at the University of Mumbai. In addition we would like to thank Alexander Williams for detailed comments.

2. As noted above, there is also a role for some operations in the PF component that create complex objects; as these are not relevant to the present discussion, we will not examine them here.


4. See, for instance, Marantz (1997) for this view of the Encyclopedia.

5. A particularly clear statement of this project is provided in Pesetsky (1995) and Levin and Rappaport (1996). A critique of this perspective is found in Marantz 1997 and Embick (to appear) in the context of the theoretical framework assumed here; see also Williams (2002). A related stance is developed in Borer (2005).


7. The [AG] part of this is notational, with the important point being that this head licenses an external argument, independently of what ‘role’ is associated with that argument. Strictly speaking, not all external arguments are ‘agents’.

8. Hale and Keyser (1993) discuss a restriction of this type as well.

9. The semantic proposals made here extend without any modification to structures like (12b), where the embedded v[AG] head does not have an external argument.

10. Other definitions are also conceivable. For example, a Hindi-internal test for verb-hood involves the ability to combine with aspectual and infinitival morphology.

11. More precisely, we are not making an observation about the cardinality of the set of v-Roots. Our observation is that the set of v-roots, the set of n-roots, and the set of a-roots is essentially disjoint, and while it is relatively straightforward to introduce novel n and a-roots, the same is not true of v-roots.

12. There are some cases in which the stative v[Be] seems to have an overt realization.

   i. Habitual:
      yeh kamraa har subah saaf ho-taa hai
      this room.m every morning clean be-Hab.MSg be.Prs.3Sg
   Generic Stative: ‘This room is clean every morning.’
   Generic Inchoative: ‘This room is cleaned every morning.’

   The ambiguity of (i) suggests that the generic operator realized by aspect can have either a stative or an inchoative complement. The availability of a generic stative reading might be taken to show that sometimes stative v[B] can be realized overtly. We believe that this conclusion is premature. An alternative that allows us to preserve the intuition that v[Be] is realized by -Ø, and v[Become] by an overt form of be under Asp⁰. This could be seen as a form of be-support. Under this alternative the two readings of (ii) would correspond to the distinct structures in (iii).

   ii. Generic Stative:
      \[ \text{Postsyntactic: } [\text{AspP } [\text{vP } [\text{vP } ... v[B][=\neg \text{Ø}]] \text{ Asp⁰(=Hab)] T⁰}] \]
      \[ \text{Generic Inchoative: } [\text{AspP } [\text{vP } [\text{vP } ... v[B][\text{BE}+\text{Asp⁰(=Hab)] T⁰}] \]
      After Head Movement \[ [\text{AspP } [\text{vP } [\text{vP } ... [\text{BE}+\text{Asp⁰(=Hab)] T⁰}] \]

   We now return to the asymmetry between (21b) and (ii). The reason only an inchoative reading is available in (21b) is related to the semantics of the progressive. The progressive in Hindi, as in many other...
languages, cannot combine with states. The inchoative option is the only one available. In contrast, the
generic can combine with both events and states yielding the observed ambiguity.
A similar contrast holds between the perfective and the future, with the perfective only allowing
inchoative readings and the future allowing both stative and inchoative readings. The explanation offered
in the main text for the contrast between (21b) and (i) extends to explain the contrast between the
perfective and the future.

13. We assume that in the transitive the light verb kar ‘do’ is the spell out of \(v[AG]\). Whether or not \(v[B]\) is
present in the transitive, as we have it here, is an open question. Works such as Hale and Keyser (1998)
propose that such a head is present in intransitives. This position has been challenged by Pylkkänen (2002).
If it is not present, some questions arise concerning the structure of \(v[AG]\)’s complement, and this might
affect the treatment of kar.

14. It is clear in the light-verb cases that the structure involves an aP and not a Root, as the aP can contain a
comparative complement:

(i) a. AP:
yeh sarak [(us sarak]-se chaauri]- hai
this road.f that.Obl road-than wide.f be.Prs.3Sg
‘This road is wider than that road.’
b. AP + be:
yeh sarak [pehle-se chaauri] ho ga-yii hai
this road.f before-than wide.f be GO-Pfv.f be.Prs.3Sg
‘This road has become wider than before.’
c. AP + do:
PWD-ne [is sarak]-ko [pehle-se chauraa] kar di-yaa hai
PWD-Erg this.Obl road-Acc before-than wide do GIVE-Pfv be.Prs
‘The PWD (Public Works Dept.) has made the road wider than (it was) before.’

15. See Hale and Keyser (1993, 1998) for ‘de-adjectival’ formations. See also Embick (2004a) for some
discussion.

16. For an explanation of this restriction on the combination of Inchoative \(v\) with Resultative participles
see Embick (2004a).

17. The verb diyaa ‘give’ in the (b) examples has a different status than the be or do in the light verb
alternations examined above. It appears to be the head of an Aspectual morpheme.

18. The presence of some unergatives in an alternation involving the exponent -aa is discussed in §4.1.

19. For the licensing of Agentivity (and Agents) via a head like \(v[AG]\), see Kratzer (1994, 1996). For the
approach to the passive as involving a \(v[AG]\) but no external argument see Embick (1997, 2003b).

20. Similar problems have been discussed in other languages that form unaccusatives from verbs that involve
Encyclo- pedic agentivity; see, for instance, Davis (2000) and the discussion below.

21. This is not to deny that there is an interpretive difference, just that it can be quite subtle. A suitable
comparison from English would be something like the difference between the Middle and the Passive, as
in This fish cuts easily vs. This fish is easily cut. The semantics are once again quite close; but while the
passive licenses agentivity syntactically, this is not believed to be the case with the Middle (cf. Bhatt and
Pancheva (2002) for a recent review of the literature on Middles).

22. Instrumental -se-phrases are, however, possible with unaccusatives.

(i) mujh-se anjaane-me/*jaan-buujh-kar gamlaa tuut gayaa
I.Obl-Instr unknowingly/*deliberately pot break\(_{\text{narr}}\) GO-Pfv
‘Unknowingly, the pot broke by me.’

Although this superficially appears to go against the diagnostics employed in this section, which suggest
uniformly that our ‘unaccusatives’ lack agents, it can be shown that the problem is only apparent and that the
-se-phrase in an unaccusative is not agentive. The -se-phrase in (i) displays none of the standard properties of
demoted agents of passives in Hindi-Urdu (see Mahajan (1995) for details). It cannot be used volitionally
(cf. (iiia)) and it cannot control into adjunct clauses (cf. (iib)).

(ii) a. */???mujh-se khaate-khaate gamlaa tuut gayaa
I.Obl-Instr while-eating pot break\(_{\text{narr}}\) GO-Pfv
‘*While eating, the pot broke by me.’
b. */??mujh-se [ghar aa-kar] gamlaa tuuṭ gayaa
   I.Obl-Instr home come-having pot break\-slot GO-Pfv
   ‘Having come home, the pot broke by me.’

We take these facts to suggest that the -se-phrase is an manner/means adjunct and not related to a syntactically present agent.

23. This point concerning the presence of agentivity in the passive and its absence in the corresponding unaccusative intransitive is sometimes also made through agentive adverbs such as jaan buujh-kar ‘deliberately’ (cf. Hook (1979), pg. 178).

   (i) a. Passive:
   pyaaliyā: jaan buujh-kar tor-ii jaa-tii hÊ
   cups.f deliberately break\slot -Pfv.f PASS-Hab.f be.Prs.Pl
   ‘The cups are being broken on purpose.’

   b. Unaccusative:
   #pyaaliyā: jaan buujh-kar tuuṭ jaa-tii hÊ
   cups.f deliberately break\slot GO-Hab.f be.Prs.Pl
   ‘#The cups break on purpose.’

We have not used agent-oriented adverbs as a diagnostic because their distribution does not seem to be directly correlated with the syntactic representation of agentivity (cf. (ii)).

   (ii) thermostat jaan buujh-kar low-par hai
   thermostat deliberately low-on be.Prs.Sg
   ‘The thermostat is on low intentionally.’

   It is not clear that (ii) involves syntactically represented agentivity and yet an agentive adverb is licensed. The diagnostic of non-finite adverbial adjuncts that we use is not subject to the same confound - cf. the ungrammaticality of (iii).

   (iii) #haNste haNste thermostat low-par hai
   laughing laughing thermostat low-on be.Prs.Sg
   ‘#While laughing, the thermostat is on low.’

For some discussion of these facts with reference to the presence of a syntactic agent in the English passive, see Williams (1985), Lasnik (1988), and Embick (1997).

24. An additional point is that the subjects of Hindi-Urdu passives allow for retention of accusative case (ib). This possibility is unavailable with intransitives (ic).

   (i) a. Ayush us per-ko kaat rahaā hai
   Ayush.M that.Obl tree.M-Acc cut Prog.MSg be.Prs.Sg
   ‘Ayush is cutting that tree.’

   b. vo per/ us per-ko kaat-aa jaa rahaā hai
   that tree/that.Obl tree-Acc cut-Pfv PASS Prog be.Prs
   ‘That tree is being cut.’

   c. vo per/*us per-ko kat rahaā hai
   that tree/that.Obl tree-Acc cut\-intr Prog be.Prs
   ‘That tree is getting cut.’ (lit. That tree is cutting.)

This pattern is of interest for the study of case in the passive; for our purposes here it suffices as a further manner in which passives and unaccusatives differ from one another.


26. This statement must, of course, exclude stative v-Roots, such as the verb know; for our purposes here, we simply assume that a distinction between the different kinds of states can be made.

27. The one case in which the AA- and NULL-class Roots do appear as the complement of v[B] is when they form Resultative participles, and function as modifiers:

   (i) kamraa khul-aa hai
   room.m open-Pfv.MSg be.Prs.3Sg
   ‘The room is open(ed)/has opened (at least once).’

   This construction involves an Aspectual head ASP immediately above v[B]. The fact that these Roots may appear as the complement of v[B] in the participle does not challenge the argument in the text.
When a Root appears as the complement of $v[B]$, it must be interpreted as some kind of state. For some Roots, this results in coercion (cf. Kratzer (1993), Embick (2004)). In the case at hand, the point is that the fact that $v$-Roots in Hindi-Urdu can be associated with (target) states when they are merged as $v[B]$’s complement, but this does not make these Roots inherently stative, and it does not mean that these Roots appear as the complement of $v[B]$ when they are intransitive.

The participial environment has special properties that set it apart from the system of verbal alternations. In English, for instance, there are many cases in which a Root may appear as a Resultative participle, but not as a simple intransitive:

(i)  
a. The metal is hammered.
    b. *The metal hammered.

So there is no correlation between appearing as the complement of $v[B]$ in the participle, and being able to appear as the complement of this head in the verbal intransitive, even in languages like English where there are connections between Encyclopedic agentivity and transitivity.

28. Reinhart restricts this principle to verbs, noting that cross-categorial derivations change argument structures in a way that may or may not be governed by (46). It is difficult to see how this restriction is anything but ad hoc.

29. Haspelmath also has labels for cases in which both forms are marked, but differently (“equipollent”), and for cases in which neither form is marked, as in English break/break (“Labile”). A goal of Haspelmath’s investigation is to identify which verb meanings show stable patterns of alternation cross-linguistically, and which do not. As Levin and Rappaport (1995:101) note, the ‘survey’ methodology employed by Haspelmath is compromised by the superficial treatment of the data that it involves.

30. These generalizations fit squarely with the diachronic facts (cf. Masica (1976:52) 52).

31. A related perspective is expressed by Davis (2000), although Davis makes different assumptions about directionality and ‘basicness’.

32. It could be that destroy is bimorphemic, i.e. a prefixed Root; for simplicity, we represent it as simplex here.

33. In this argument Chomsky (1970) follows earlier treatments of transitivity alternations; see references cited there.


35. This pattern is also discussed by Davis (2000).

36. A number of such approaches are summarized in Davis (2000).

37. The necessity for [CAUS] distinct from the Agent licensing head $AG$ of Kratzer will be illustrated with an example from the Dravidian language Kannada; the facts and the essentials of the analysis are those put forth in Lidz (1998).

To begin with, Kannada has two classes of verbs that appear in the causative alternation: those which require an overt causative suffix in their transitive form, and those that do not.

i.  
a. barf-u karg-i-tu
    ice-NOM melt-PAST-3SN
    ‘The ice melted.’
    b. surya barf-annu karag-is-i-tu
    sun ice-ACC melt-CAUS-PAST-3SN
    ‘The sun melted the ice.’

ii.  
a. baagil-u tere-d-itu
    door-NOM open-PAST-3SN
    ‘The door opened.’
    b. gaaliy-u baagil-annu tere-d-itu
    wind-NOM door-ACC open-PAST-3SN
    ‘The wind opened the door.’

In point of fact, all of the alternating verbs can be ‘detransitivized’, in which case they appear with -koND-:

iii.  
a. barf-u karag-i-koND-itu
    ice-NOM melt-PP-KOND-PAST.3SN
    ‘The ice melted.’
    b. baagil-u tere-du-koND-itu
    door-NOM open-PP-KOND-PAST.3SN
    ‘The door opened.’
The interpretation is one in which the event denoted by the verb is brought about by an external cause, which is not an agent.

38 It is possible to refer to a syntactic environment in which a Root typically appears; but this is different from saying that a syntactic structure is actually projected from a Root.

39 It is worth noting that the SIH must be paired with an assumption about when there are syncretisms, i.e. cases in which the same morphological form is found in distinct syntactico-semantic environments. Superficially SIH resembles the Principle of Contrast, a principle assumed by Carstairs-McCarthy (1994) to regulate the distribution of affixes in inflectional paradigms. See Embick and Halle (in prep) for some discussion of this approach.

40 The transitive form of the unergative—i.e., the form suffixed with -aa—can function as a participial reduced relative;
41. Apparently Sanskrit apparently provides a counterexample to this pattern, forming impersonal passives from what appear to be unaccusatives (Ostler (1979), Marantz (1984) for discussion).

42. The question seems to be parallel in certain ways to a question about causative derivations in English, raised by pairs of the following type (Levin and Rappaport (1995:111):
   (1) a. The soliders marched to the tents.
   b. The general marched the soldiers to the tents.

43. See the discussion of causativization of unergatives in Papago (Tohono O’odham) in Hale and Keyser (1993b).
44. Cf. Hale and Keyser (1998), where the defining property of unergatives is that they are formed from ‘nominals’; these ‘nominals’ are for Hale and Keyser elements that take no arguments.

45. The context could be one in which it is necessary that the dog be walked before something else can occur; in this context, it is possible to say Ok, the dog is walked, let us proceed. See Kratzer (1994) and Embick (2004) for further discussion.

46. However, khatkhatua-aa ‘knock’ seems to allow both the ‘He is knocking’ and the ‘He is knocking the door’ usages.

47. The class of ingest-to-reflexive verbs seems to stay the same across many Indo-Aryan languages (cf. (Cardona (1965)) for Gujarati, (Hook and Koul (1984)) for Kashmiri, and Masica (1976) for a crosslinguistic overview).

48. The verb bhul ‘forget’ which one might expect to be in the class of ingestives patterns with other ingestives in lacking an intransitive counterpart. However, its -aa- causative displays unusual properties.
49. The demoted agent of a passive is more often marked by a dwaaraa, as we noted in §2. The choice between se and (ke) dwaaraa is subject to idiolectal variation as well as semantic considerations (cf. Pandharipande (1979)). Also Hook (1979) notes that in formal style, (ke) dwaaraa can be used to mark the intermediate agent of an indirect causative.

50. This is parallel in certain respects to the analysis of the faire-par type causative in Romance (Burzio (1986)); see Guasti (1996) for a more recent discussion of the Romance causatives.

51. Note in these cases that the -vaa causative does not show a sequence aa-vaa for these AA-class verbs, even though it is formed from the transitive. The reason for this is morphological, as we discuss in §5.

52. There are two additional verbs which suggest that this generalization is not entirely correct, or at the very least that it may be overridden in certain cases:
(i) Further Irregular Morphophonology

<table>
<thead>
<tr>
<th>Intransitive</th>
<th>Transitive</th>
<th>-vaa Causative</th>
<th>Gloss</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>bik-naa</td>
<td>bech-naa</td>
<td>bik-vaa-naa</td>
<td>‘be sold/sell’</td>
</tr>
<tr>
<td>simat-naa</td>
<td>samet-naa</td>
<td>simat-vaa-naa</td>
<td>‘be collected/collect’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Each of these verbs exhibits further irregularities: a change in the stem-final consonant in the first case, and two alternating vowels in the second. For the first verb, the stem form found in -vaa causative is that found in the intransitive, rather than that found in the transitive (*bich-vaa-naa). For some speakers, however, the form bek-naa is used for the transitive (R. Kumar p.c.), in which case there is no problem. There are also speakers who permit bich-vaa-naa (Saksena (1980)). The second case should surface as *same-t-vaa-naa, but it does not.

53. The only putative counterexample to this claim is the verb give, which shows no -aa affix. We take this to result from the fact that give simply is a realization of a bundle of features, i.e. it is a light-verb. This verb is also puzzling from the perspective of the optionality of -aa and -v-aa in the Indirect Causative.

54. We assume that the structural condition \( v / v \) dominated by \( v \) takes precedence over the contextual condition associated with the list of AA-class verbs. Thus in the case of AA-class verbs, the VI inserting \( v \) will block the operation of the VI inserting -aa in the lower \( v[AG] \) in an Indirect Causative.

55. Diachronically speaking, there does not seem to be any sense in which these verbs form a natural class; we thank George Cardona for discussion of this point.

56. With the exception, perhaps, of ‘give’.

57. Note also that kar-Inav ‘do-CAUS’ and kar-Inav-Inav ‘do-CAUS-CAUS’ seem to have the same meaning involving indirect causation. This is parallel to the apparent synonymy between -aa and -vaa causatives of certain verb in Hindi e.g. kar-aa ‘cause to do’ and kar-vaa ‘cause to do’ (cf. 124).

References


